

made in italy

1:72 scale

No 1285

# B-24 D Liberator

**UK**

The B-24 Liberator was one of the best known American long-range bombers, widely used during World War II, together with its companion and rival, the B-17 Flying Fortress. It can be recognised thanks to its "double drift" tail. It was designed and built by Consolidated at the beginning of the 1940's. The B-24 D was the first bombing version constructed on a large scale from 1942, with almost 3,000 units built during the conflict. Powered by 4 Pratt & Whitney R-1830-43 1,200hp engines, with Hamilton-Standard propellers which pushed it to a maximum speed of 467 km/h, it disposed of an offensive payload of over 3,600 kg in bombs. It was used on all fronts, both in Europe and in the Pacific.

**I**

Il B-24 Liberator è stato uno dei bombardieri a lungo raggio americani più conosciuti ed utilizzati durante la seconda guerra mondiale assieme al suo collega, e rivale, B-17 Flying Fortress. Riconoscibile per la caratteristica coda a "doppia deriva", venne progettato e prodotto dalla Consolidated a partire dai primi anni quaranta. Il B-24 D è stata la prima versione da bombardamento realizzata, a partire dal 1942, su grande scala con quasi 3.000 esemplari prodotti nel corso del conflitto. Alimentato da 4 motori Pratt & Whitney R-1830-43 da 1.200hp con eliche Hamilton-Standard che lo spingevano ad una velocità massima di 467 Km/h poteva disporre di una capacità di carico offensivo di oltre 3.600 Kg. di bombe. E' stato impiegato su tutti i fronti sia in Europa che nel Pacifico.

**D**

Die B-24 Liberator war einer der bekanntesten amerikanischen Langstreckenbomber, der während des zweiten Weltkriegs zusammen mit seiner Kollegin, und Rivalin, der B-17 Flying Fortress eingesetzt wurde. Erkennbar an ihrem typischen Heck mit „doppeltem Seitenruder“, wurde sie ab Anfang der vierziger Jahre von Consolidated entwickelt und produziert. Die B-24 D war die erste Bomberversion, die ab 1942 in großem Maßstab mit fast 3.000 im Laufe des Krieges hergestellten Exemplaren realisiert wurde. Angetrieben von 4 Pratt & Whitney R-1830-43 Motoren mit 1.200 PS und Propellern von Hamilton-Standard, die sie auf eine Höchstgeschwindigkeit von 467 km/h brachten, verfügte sie über eine Angriffs-ladefähigkeit von über 3.600 kg Bomben. Sie wurde an allen Fronten in Europa und im Pazifik eingesetzt.

**F**

Le bombardier B-24 Liberator, tout comme son rival B-17 Flying Fortress, a été un des bombardiers américains à long rayon d'action parmi les plus fameux et les plus utilisés durant la seconde guerre mondiale. Facilement reconnaissable par sa queue caractéristique à «double dérive», il a été projeté et réalisé par Consolidated dès le début des années 40. Le B-24 D représentait la première version de bombardement, réalisée à partir de 1942 sur une grande échelle, comprenant presque 3.000 exemplaires produits durant le conflit. Alimenté par 4 moteurs Pratt & Whitney R-1830-43 de 1.200 CV avec hélices Hamilton-Standard qui lui permettaient d'atteindre une vitesse maximum de 467 Km/h, il disposait d'une capacité de charge offensive de plus de 3.600 Kg. Il a été utilisé sur tous les fronts, aussi bien en Europe que sur le front du Pacifique.

**E**

El B-24 Liberator fue uno de los aviones americanos bombarderos a largo alcance más conocidos y utilizados durante la segunda guerra mundial junto a su colega, y rival, el B-17 Flying Fortress. Fácil de reconocer por su característica cola de "doble empenaje", fue proyectado y producido por la Consolidated a partir del inicio de los años cuarenta. El B-24 D fue la primera versión de bombardero fabricada, a partir de 1942, a gran escala con casi 3.000 ejemplares producidos a lo largo del conflicto. Alimentado por 4 motores Pratt & Whitney R-1830-43 de 1.200hp con hélices Hamilton-Standard que lo empujaban a una velocidad máxima de 467 Km./h podía disponer de una capacidad de carga ofensiva de más de 3.600 Kg. de bombas. Fue utilizado en todos los frentes tanto en Europa como en el Pacífico.

**NL**

De B-24 Liberator was één van de bekendste Amerikaanse bommenwerpers met groot bereik, en werd ingezet in de tweede Wereldoorlog samen met zijn collega, en rivaal, B-17 Flying Fortress. Herkenbaar aan zijn karakteristieke staart met "dubbele drift", werd ontwikkeld en geproduceerd door de Consolidated vanaf het begin van de jaren veertig. De B-24 D was de eerste versie van bommenwerpers, geproduceerd vanaf 1942 op grote schaal met bijna 3.000 exemplaren geproduceerd tijdens het conflict. Aangedreven door 4 motoren Pratt & Whitney R-1830-43 bij 1.200 Pk met schroeven Hamilton-Standard die hem tot een maximum snelheid van 467 Km/u brachten, kon hij beschikken bij een aanval over een laadcapaciteit van meer dan 3.600 Kg. bommen. Hij werd op alle fronten ingezet, zowel in Europa als in de Stille Oceaan.

**ATTENZIONE - Consigli utili!**

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

**ATENCION - Consejos útiles!**

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

**OPGELET - Belangrijke bemerkingen!**

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overbodige plastic en pas de delen afvoorens te lijmen. Gebruik allen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

**ATTENTION - Conseils utiles!**

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

**ATTENTION - Useful advice!**

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull of parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja**

Tutki kokoonpano-ohjeita tarkoin ennenkuin aloitat. Irrota osat askarteilu-veitsellä tai sakilla ja poista ylimääräiset jätteet esim. heikkapaperilla. Älä koskaan irrota osia väkintämällä. Kokoa osat numero jär jestyksessä. Käytä vain muoviliimaa ja säälstävästi hyvän hyötyjen aikaansaamiseksi. Mustat nuolet merkitsevät saumojen linjausta. Valkoiset nuolet taas ettei liimaa käytetä. A - B - C... Nämä kirjaimet osoittavat millä levyillä osat ovat. Ristillä merkityt osat ei käytetä. Pienet osat karnattaa maalista ennen irrottamista. Musta poistaa maali tai kromaus liimauskohdista.

**ВНИМАНИЕ - Полезные советы:**

Перед сборкой внимательно изучите инструкции. Отделите детали от облойки при помощи острого резака или кусачек, зачистите места соединения детали и отшлифуйте, удалите облой. Не отламывайте детали от отливки. Детали собирайте в порядки номеров. Для склейки применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его ровно столько сколько необходимо для соединения деталей. Черные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают места соединения деталей без помощи клея. A - B - C... Эти буквы указывают на какой из отливок размещается данная деталь. Мелкие детали окрашивайте на отливках. Перед приклеиванием окрашенных деталей зачищайте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отливок в инструкции, не применяются.

**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzgießpapier sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welche Spritzgieß der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**OBSI Nägra goda råd.**

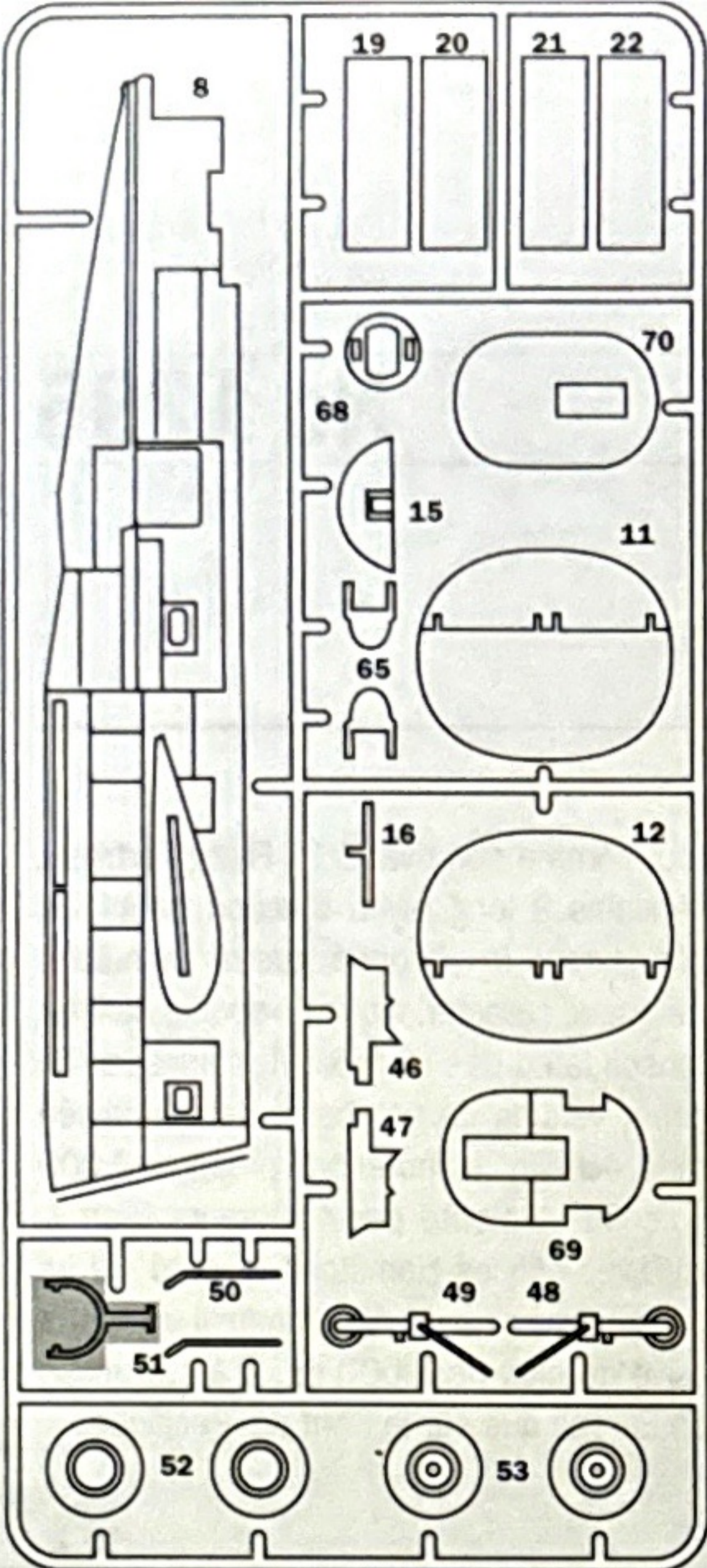
Innan man börjar bygga modellen skall man noga studera ritningeb samt noga kontrollera att alla delarna finns med. Alla smådelar skall, målas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopsättningens gång; nummeranvisningarna. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyren. A - B - C... Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Överkorsade delar skall ej användas.

**組立前の注意!**

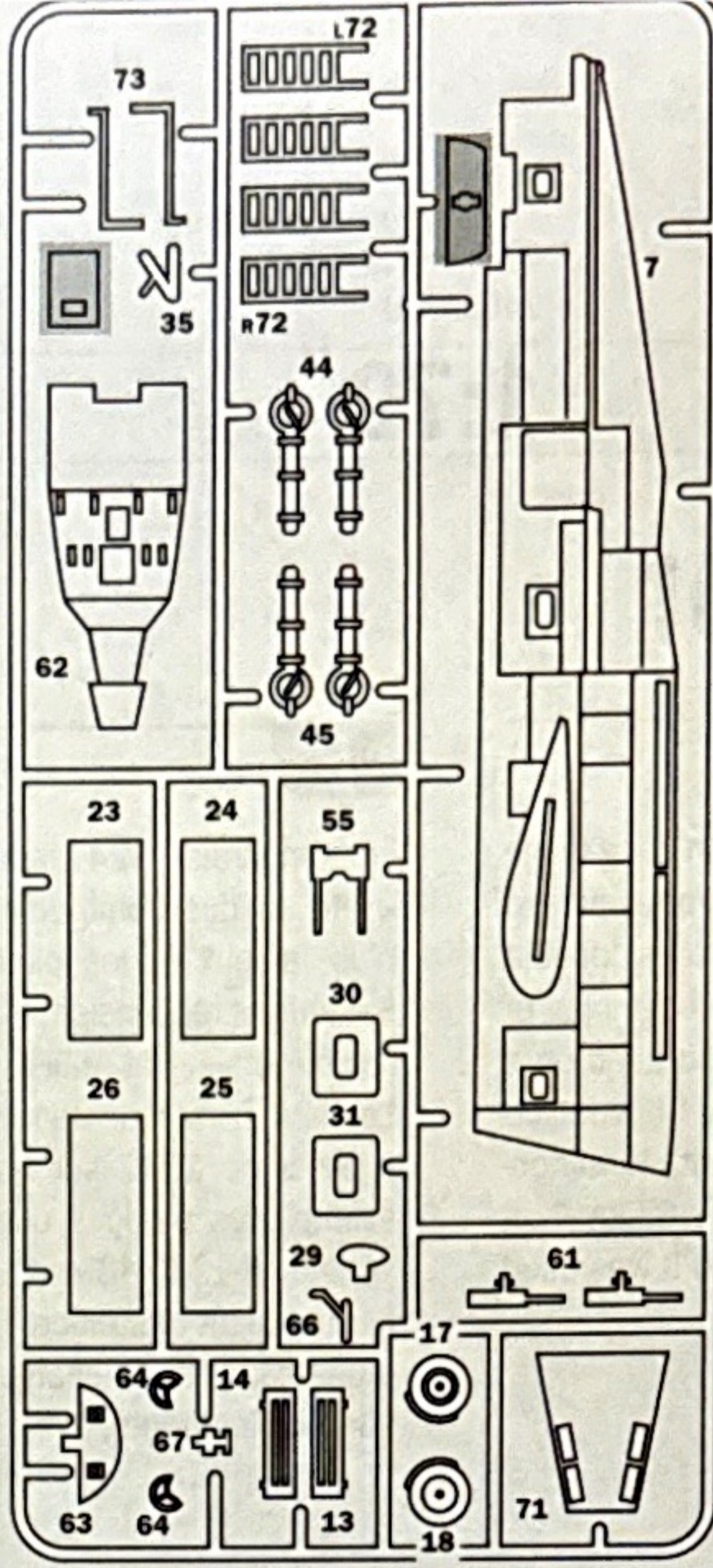
組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君! 組立前の諸君!

**くみだて前の注意**

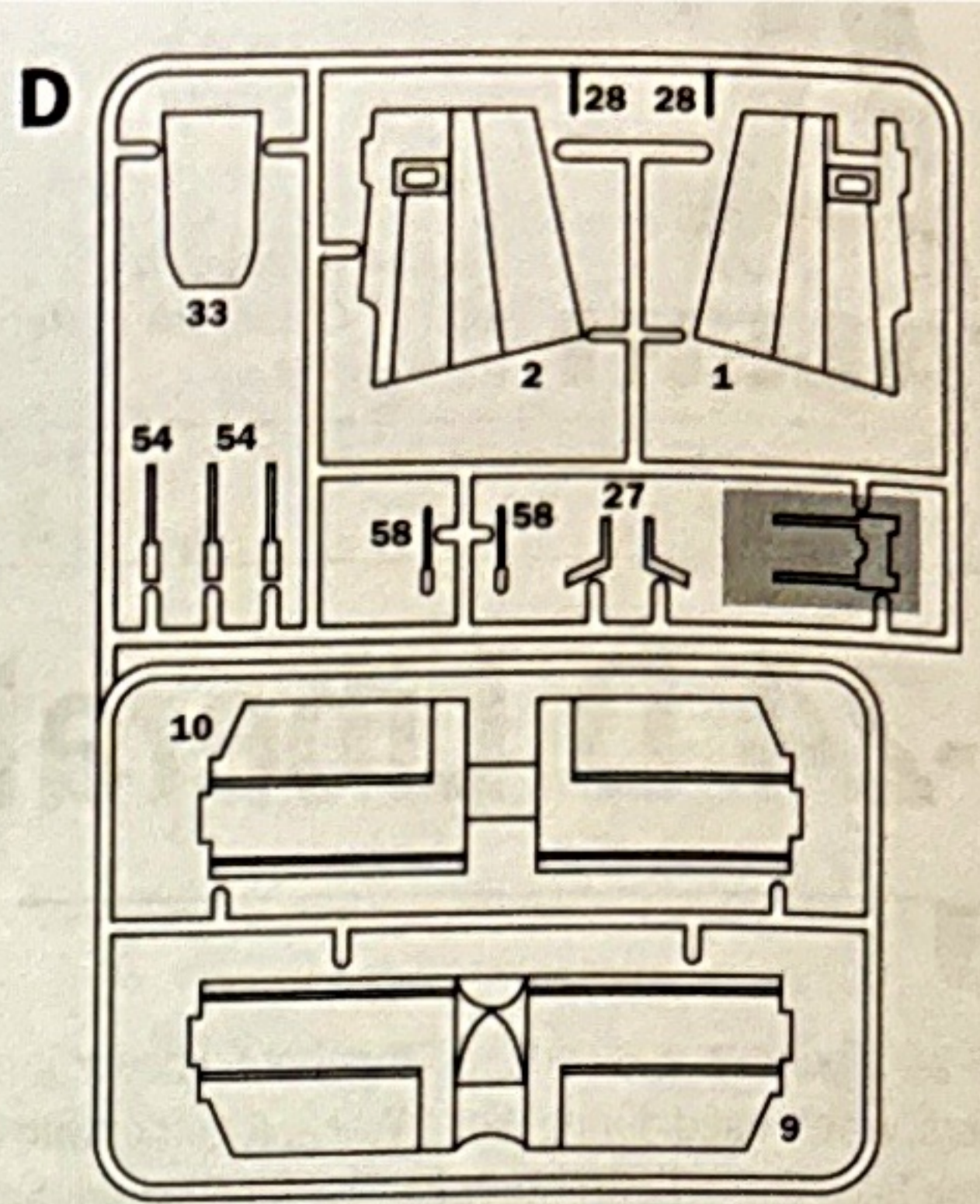
くみだてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみだてを頭に入れておいてください。部品を切り離す時は、もどろらないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行ってください。くみだては番号順に進めてください。接着剤はプラスチックモデル専用のもので使用し、少しずつつけるようにしましょう。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみだてる所です。A-B-Cはそれぞれの部品グループを示します。塗料は必ずプラスチックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま塗装するのが便利です。接着剤は塗料をはがして置いてください。



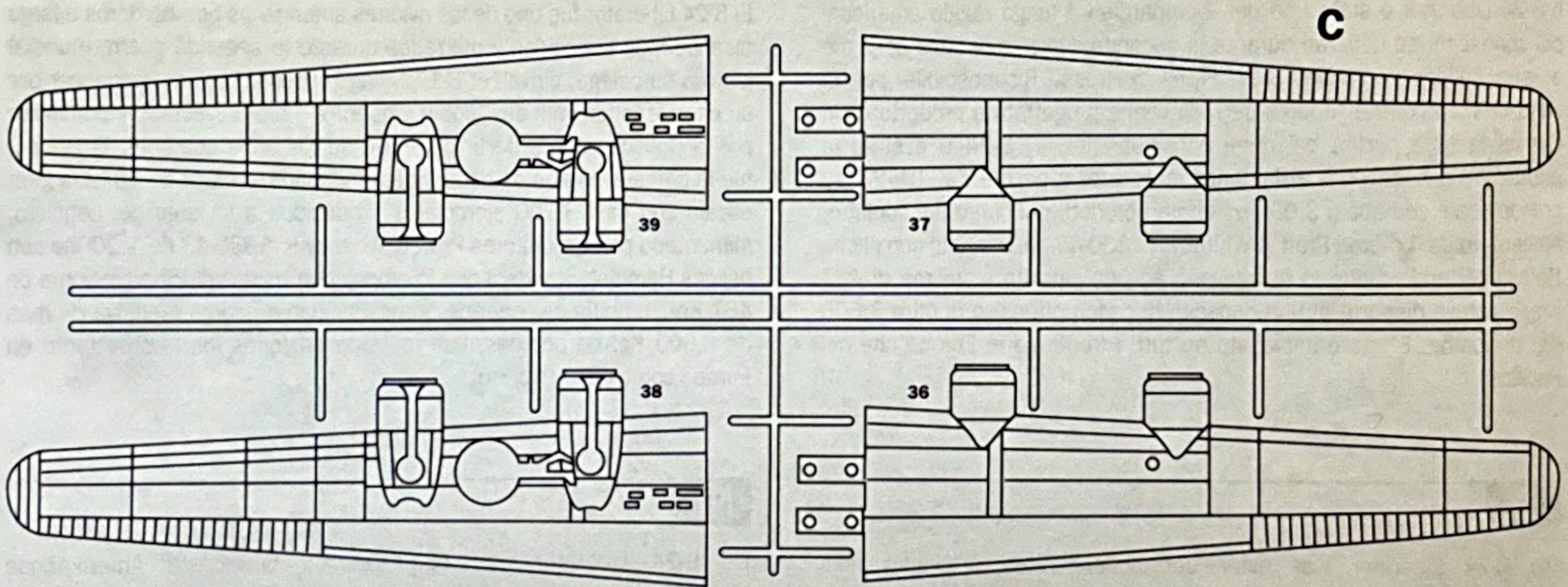
**A**



**B**

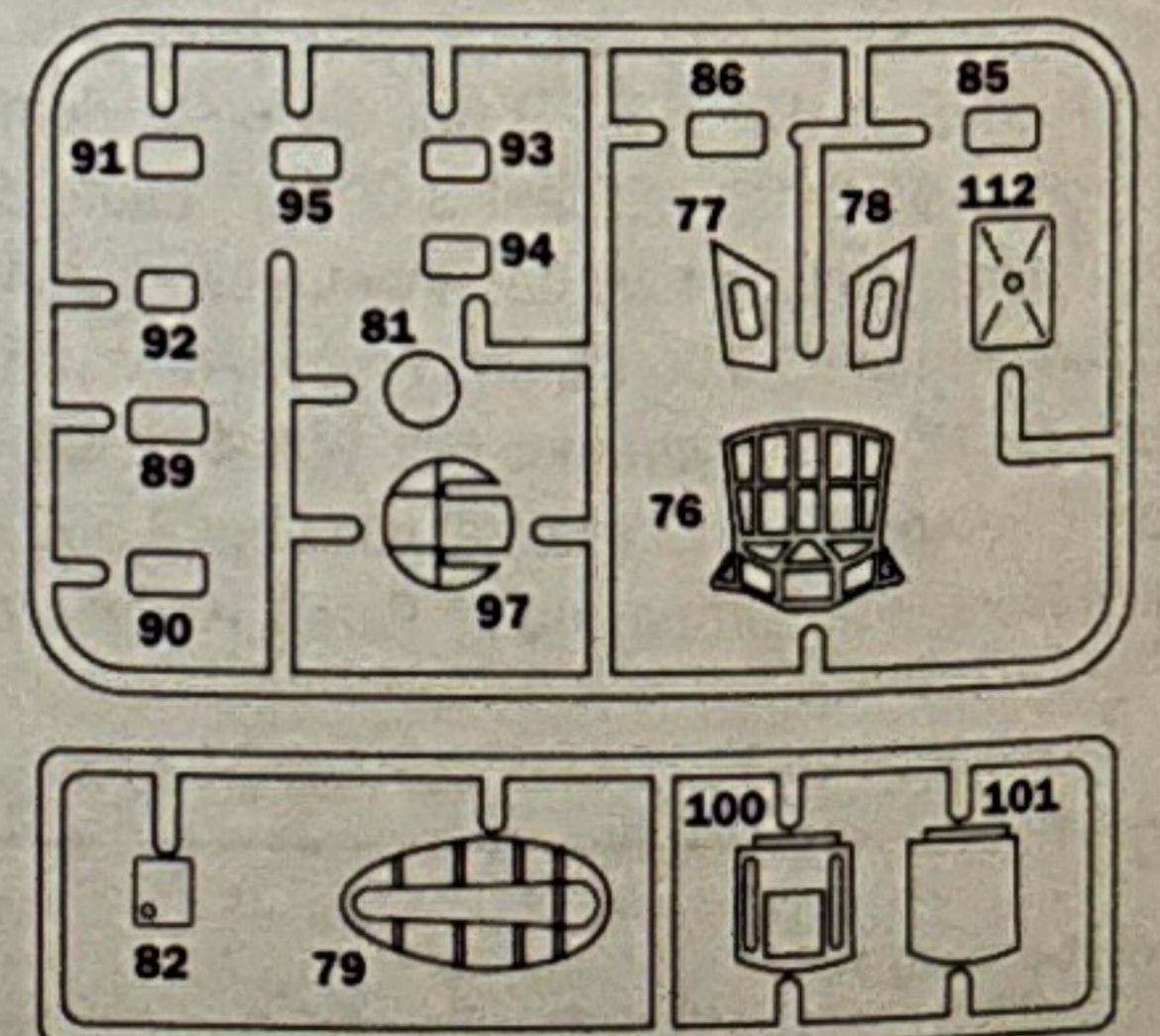
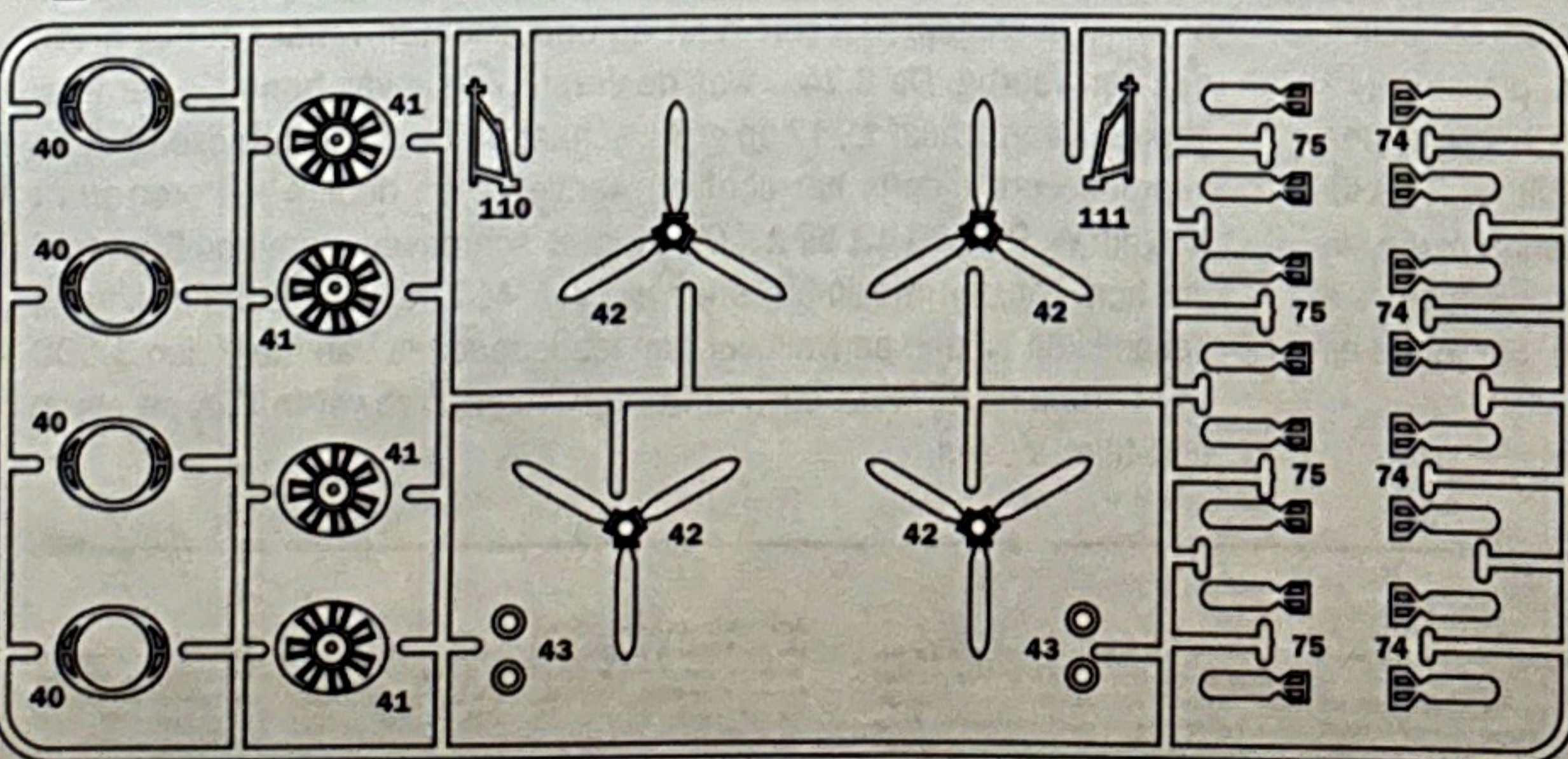


**D**



**C**

**E**



**F**

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System  
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

**A**

**BLACK (FLAT)**

F.S. 37038

ITA MM - 1749

ITA MM ACRYL - 4768

**B**

**GUN METAL (METALIZER)**

ITA MM - 1405

ITA MM ACRYL - 4681

**C**

**GREEN ZINC CHROMATE (FLAT)**

ITA MM - 1734

ITA MM ACRYL - 4852

**D**

**OLIVE DRAB (FLAT)**

F.S. 37087

ITA MM - 1711

ITA MM ACRYL - 4728

**E**

**SILVER**

ITA MM - 1546

ITA MM ACRYL - 4678

**F**

**INSIGNIA YELLOW (FLAT)**

ITA MM - 1708

ITA MM ACRYL - 4721

**G**

**BURNT METAL (METALIZER)**

ITA MM - 1415

ITA MM ACRYL - 4676

**H**

**WOOD (FLAT)**

ITA MM - 1735

ITA MM ACRYL - 4673



Parts not for use

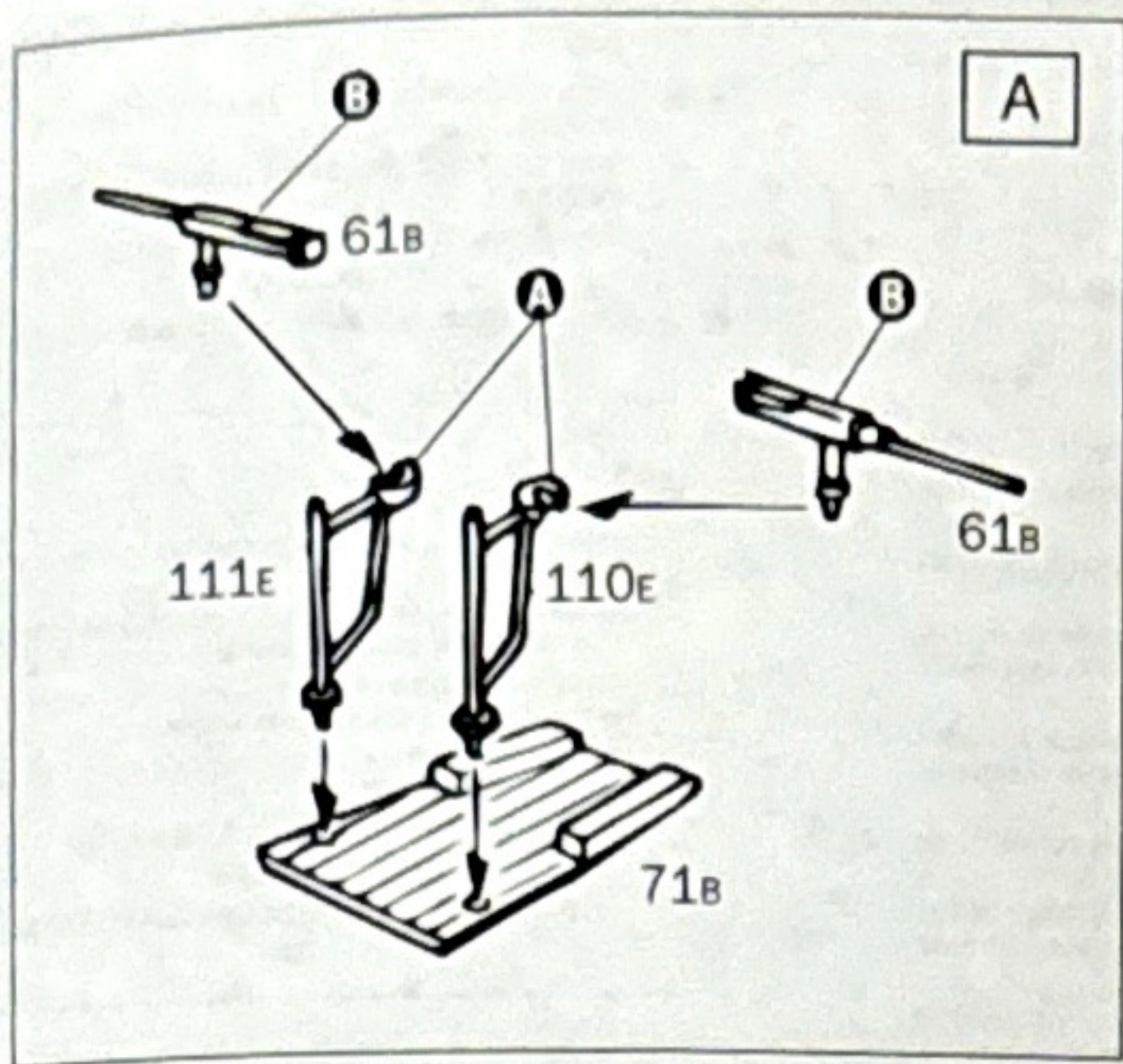
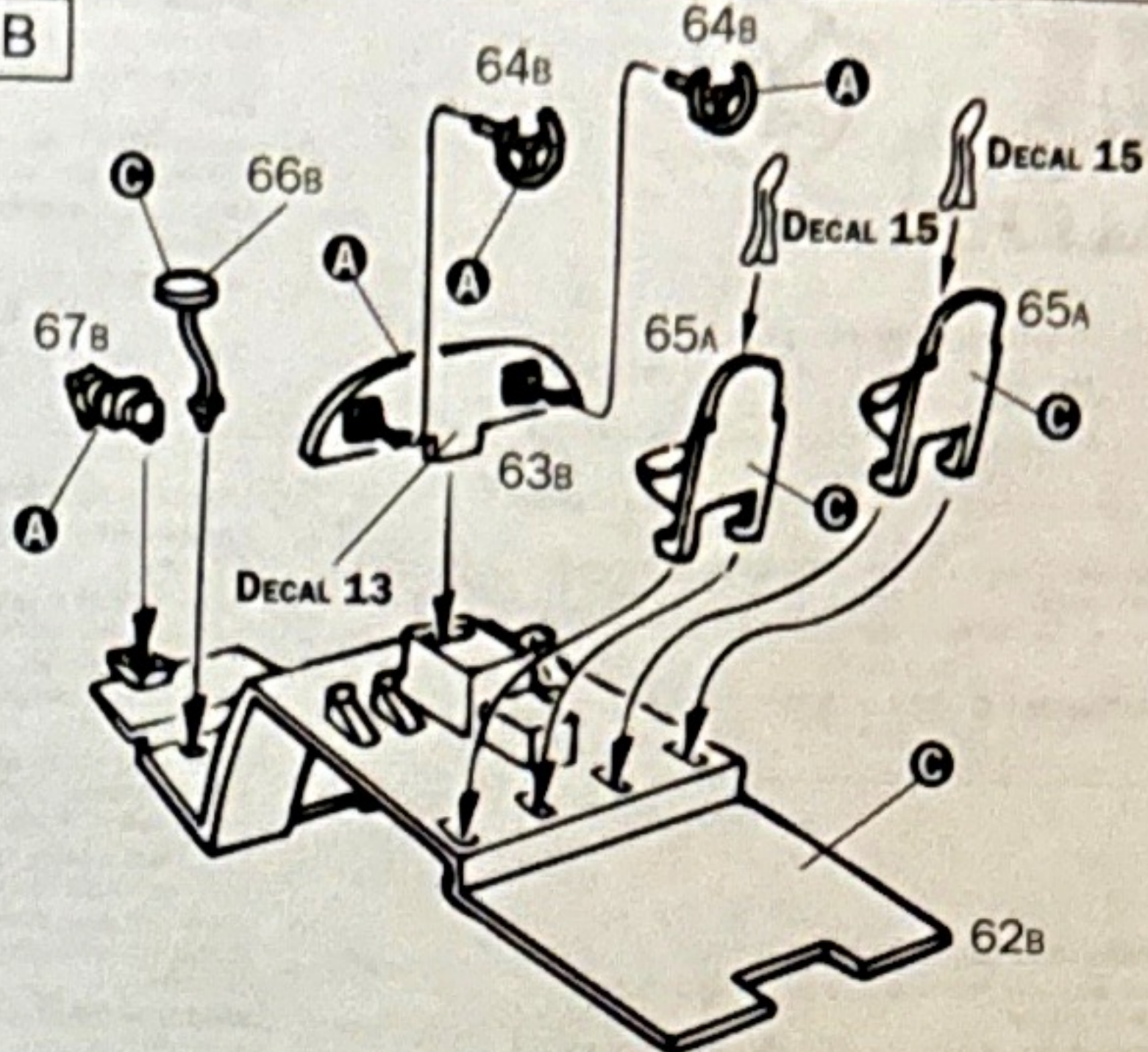
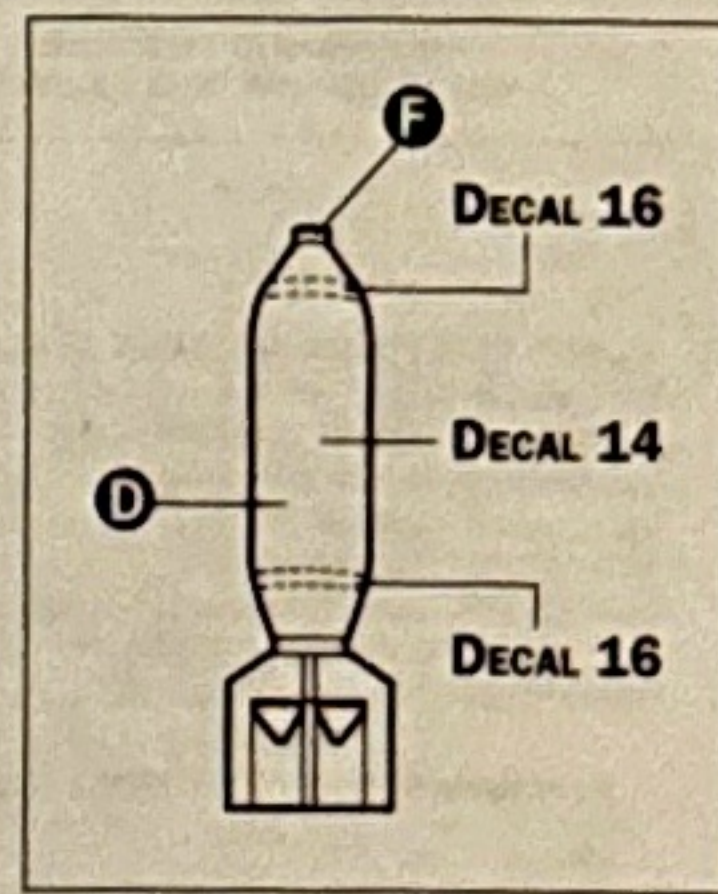
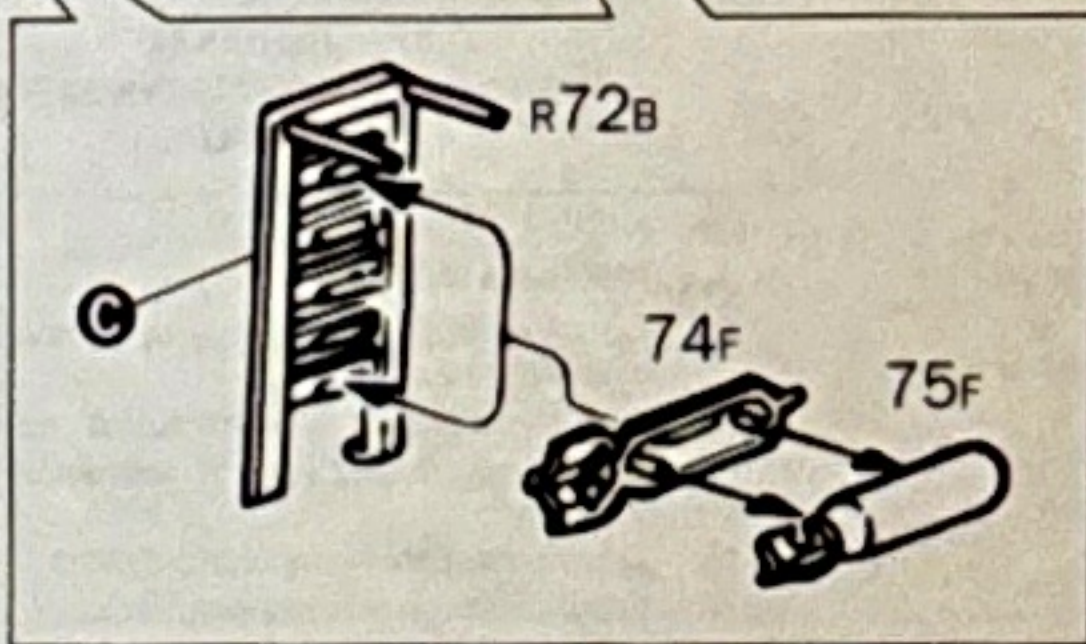
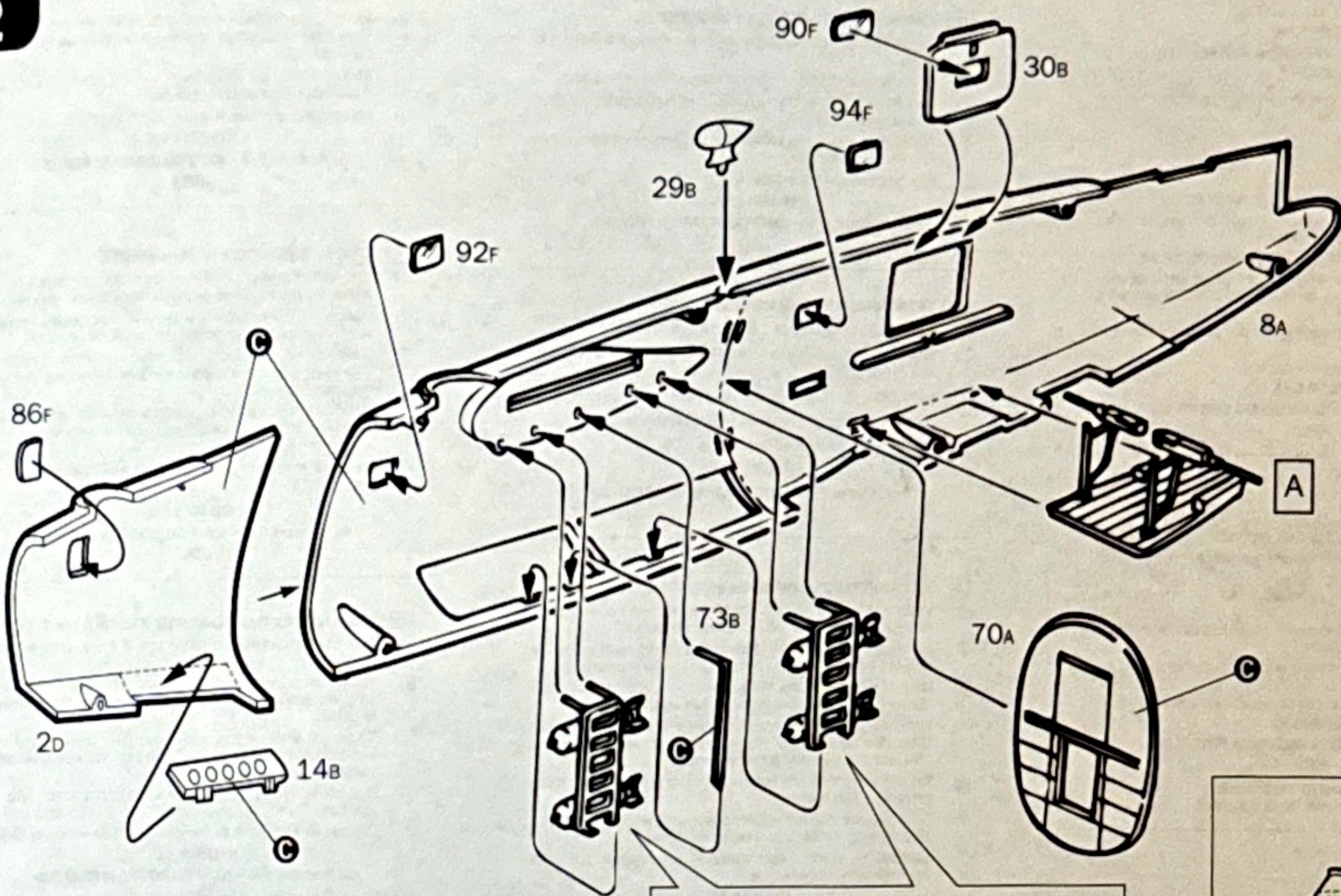
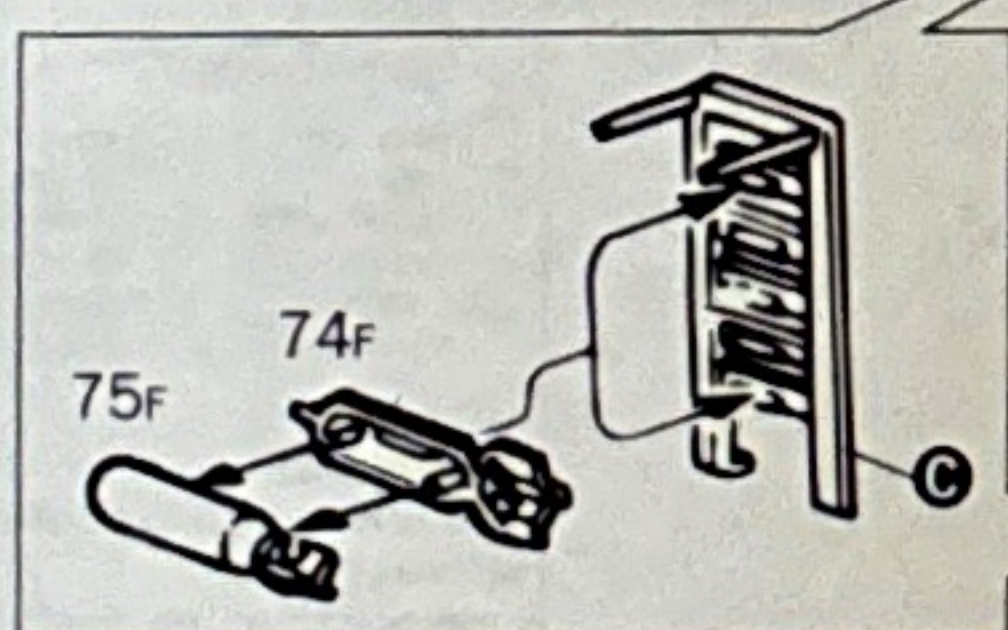
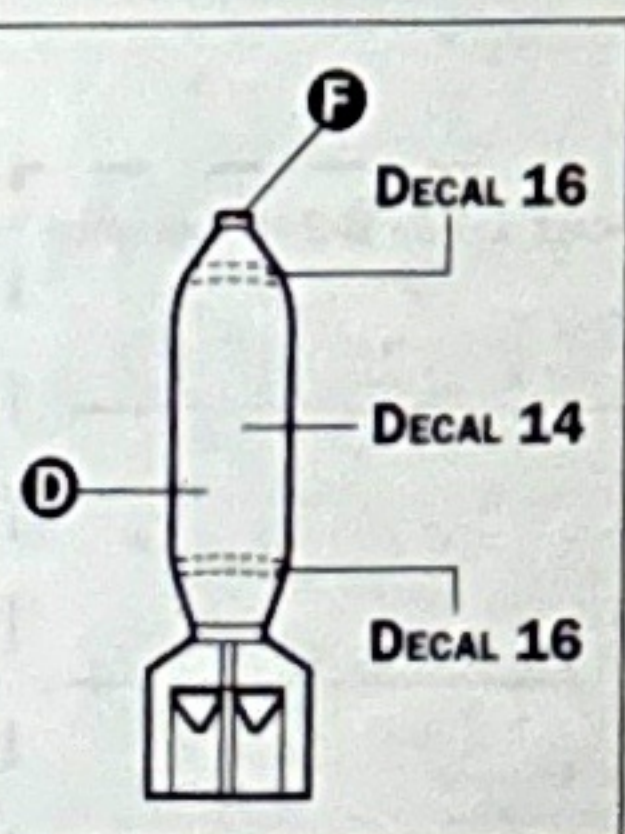
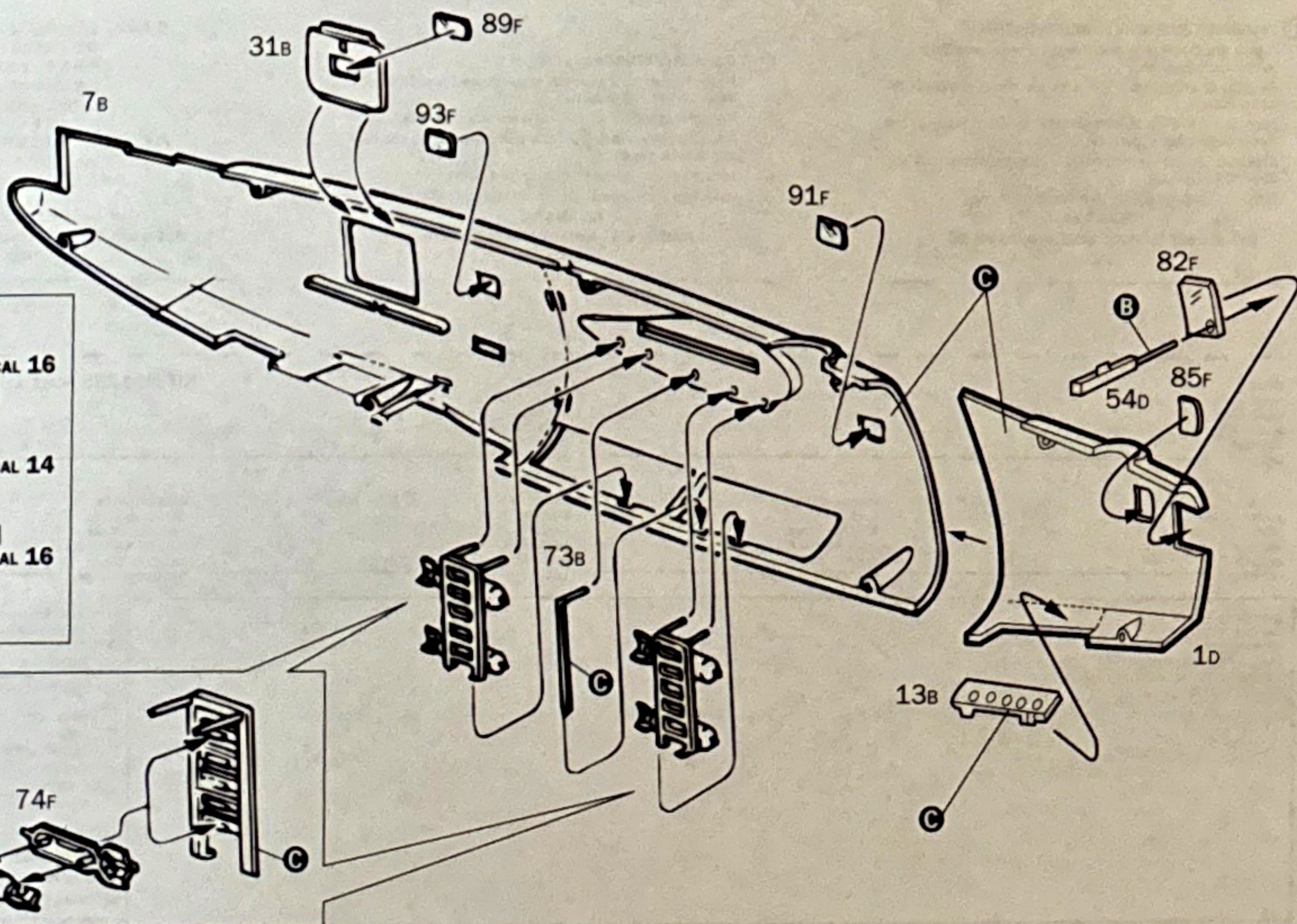
Telle werden nicht verwendet

Parti da non utilizzare

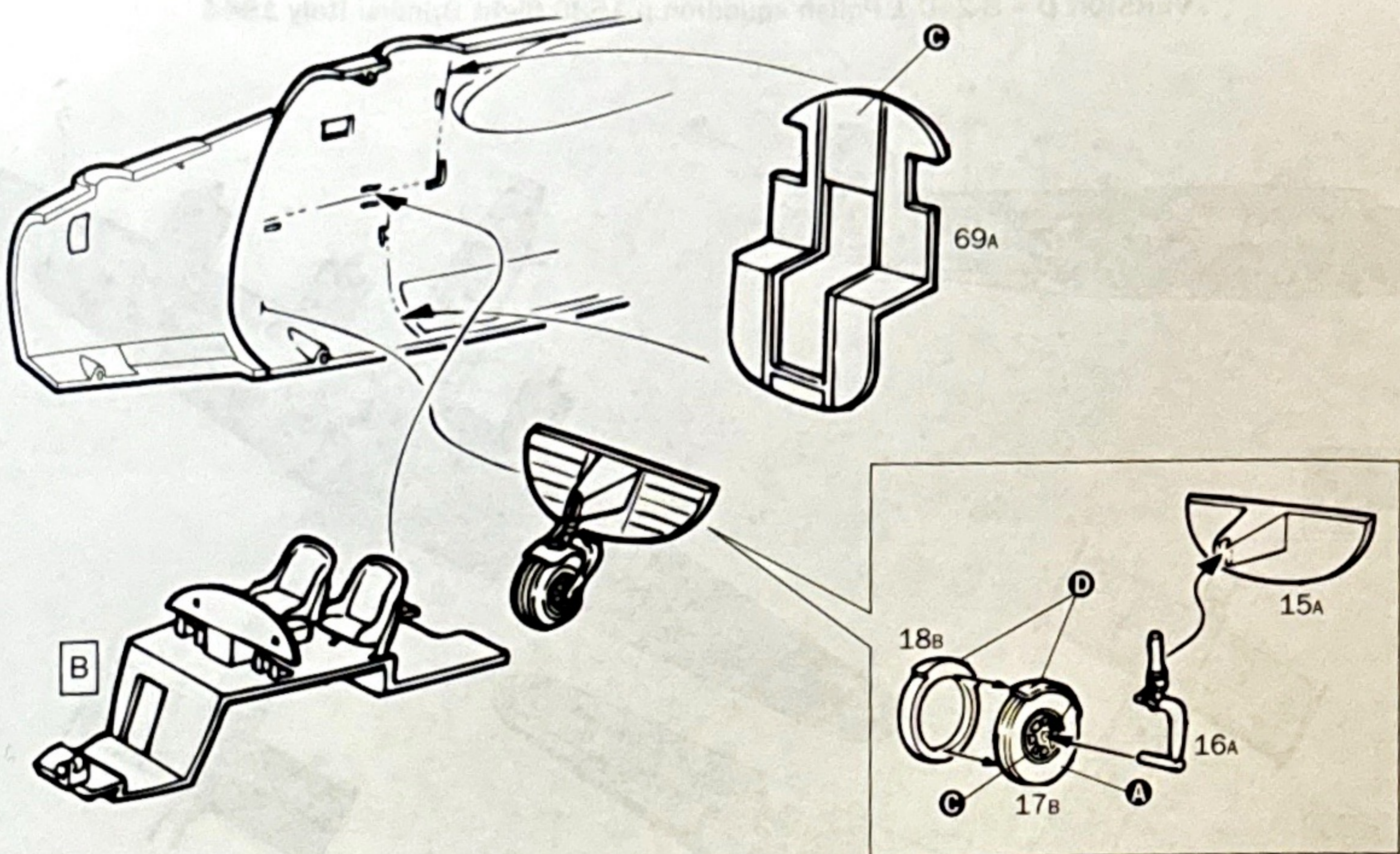
Pièces à ne pas utiliser



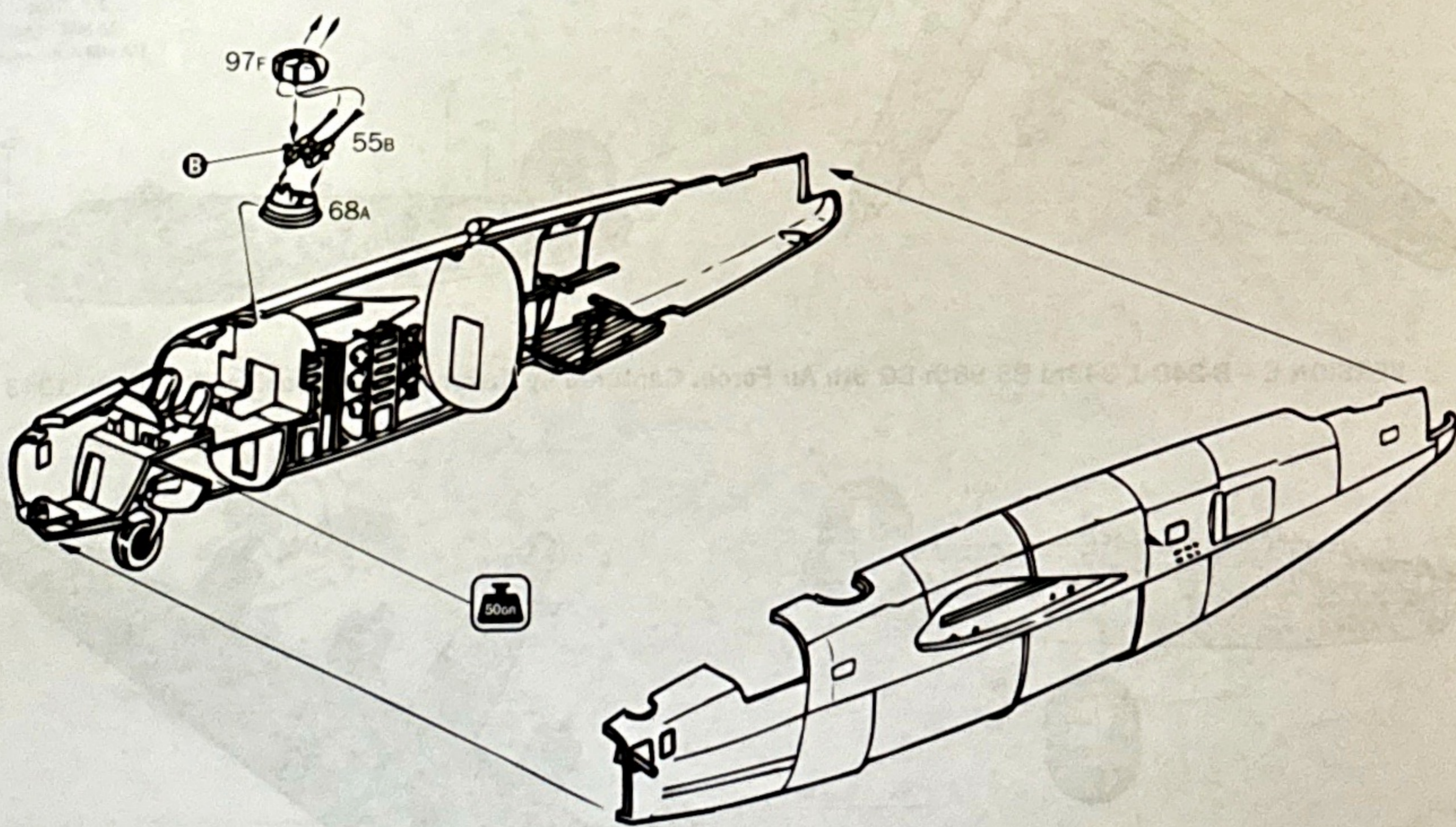
AGGIUNGERE ZAVORRA (PESO)  
 INSERT BALLAST  
 BALLAST ZUGEBEN  
 A LESTER

**1****B****2****3**

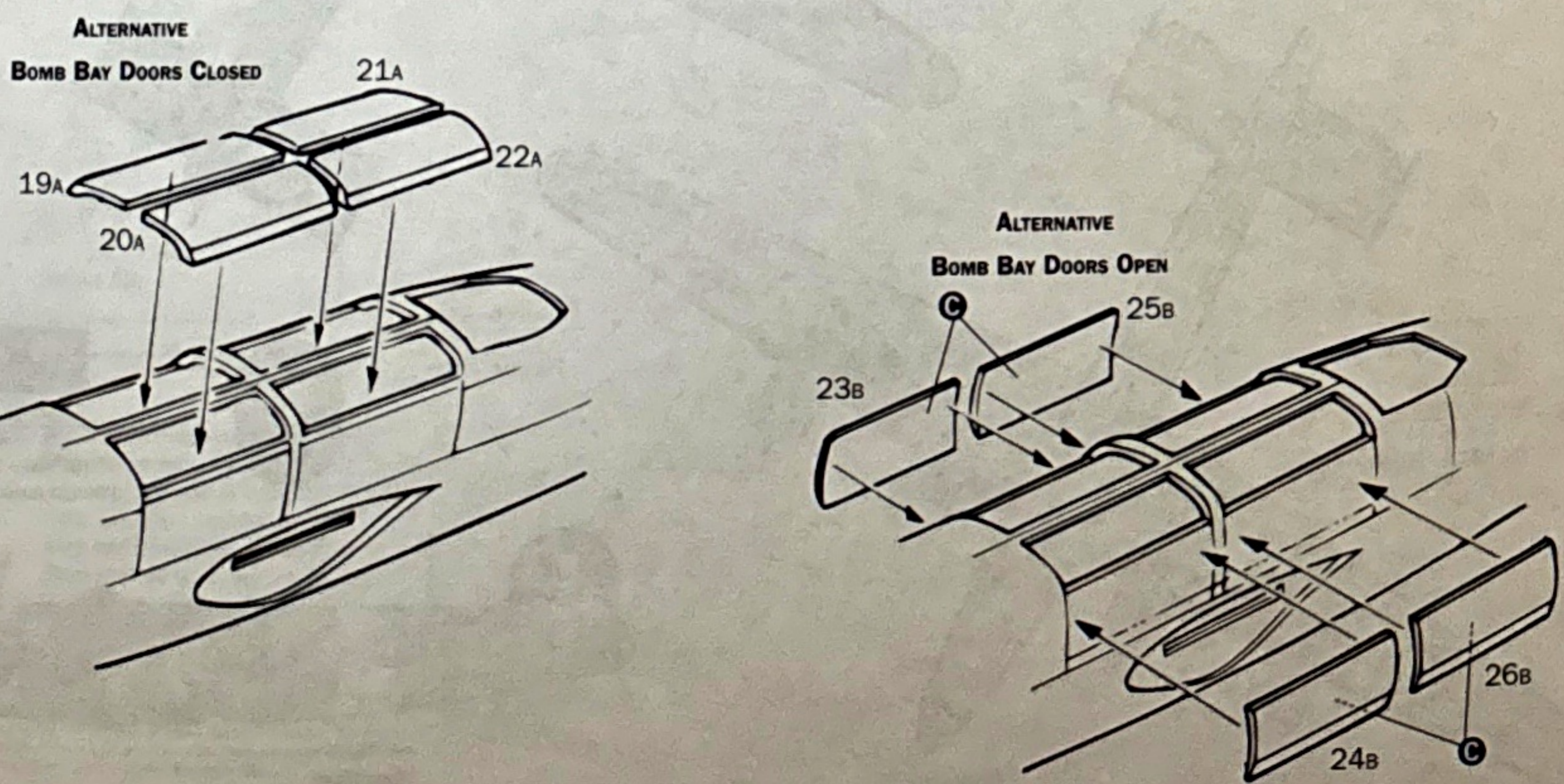
4

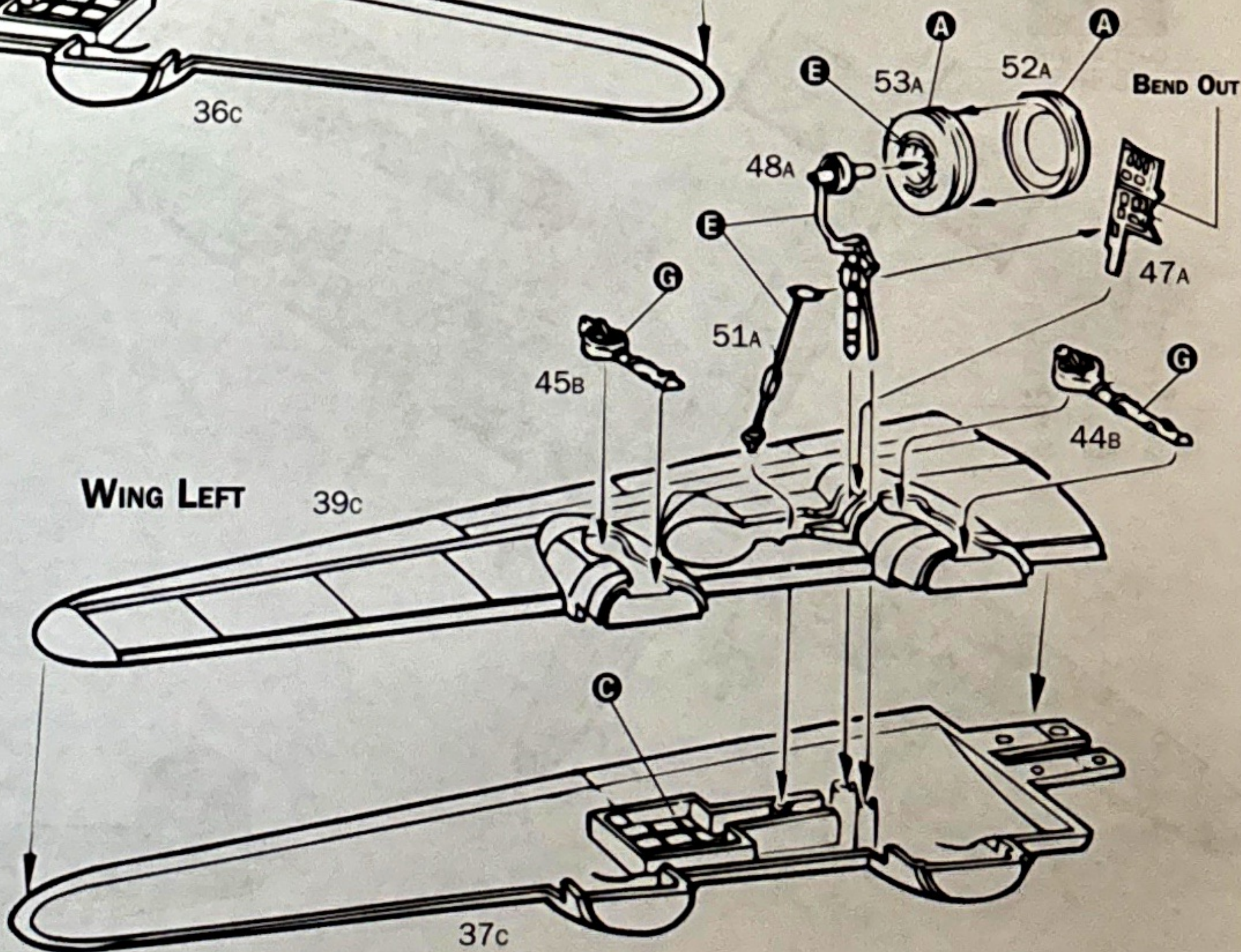
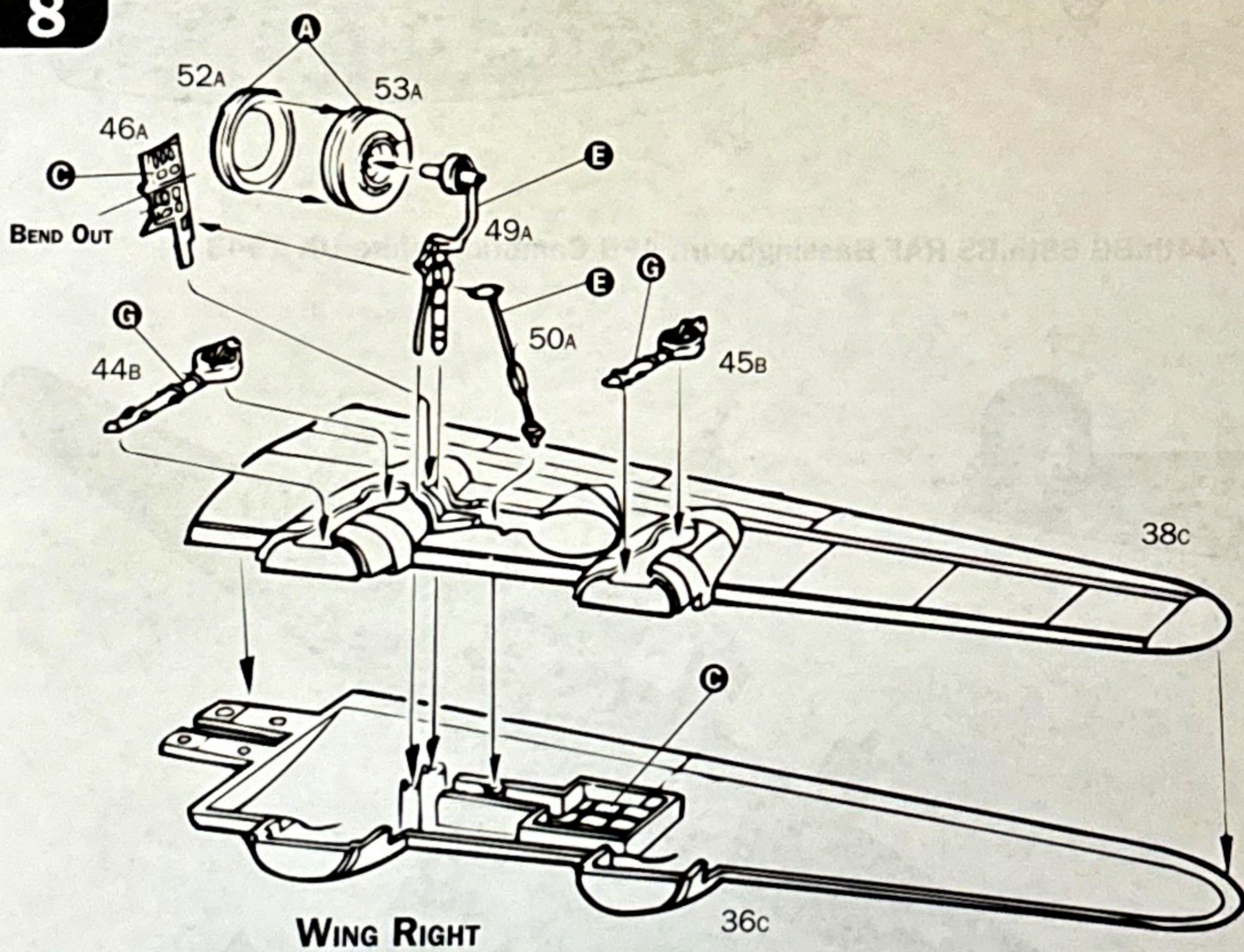
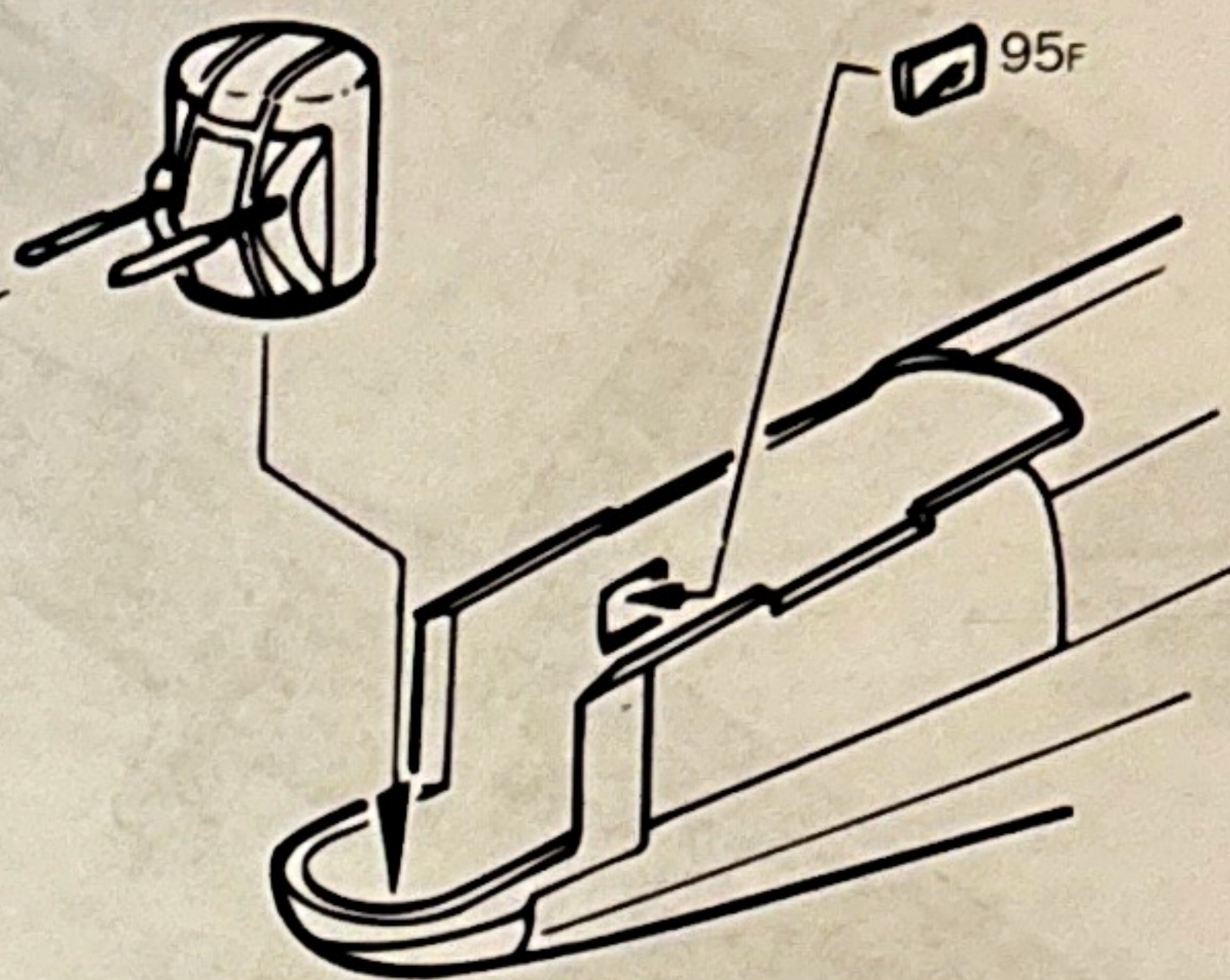
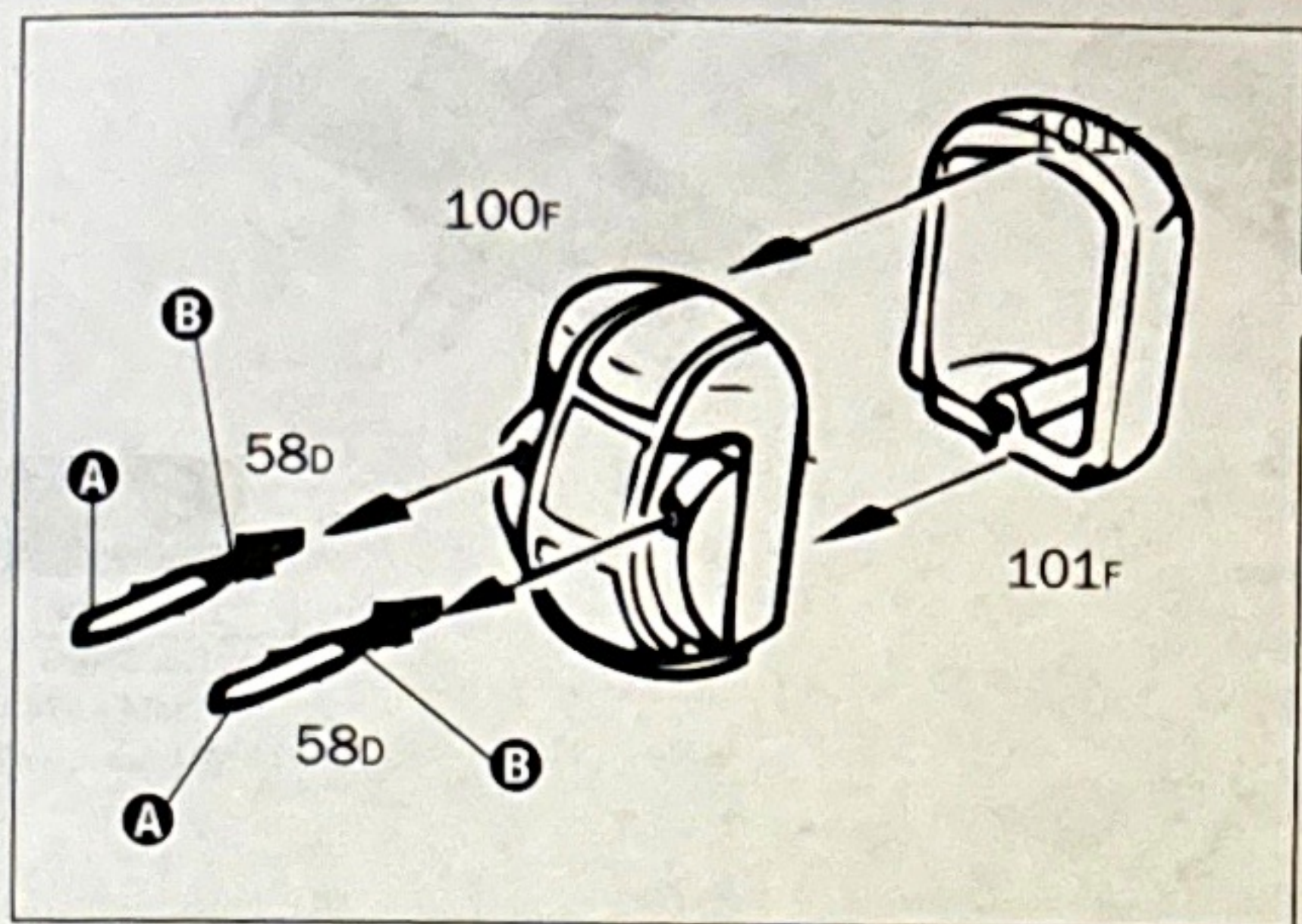
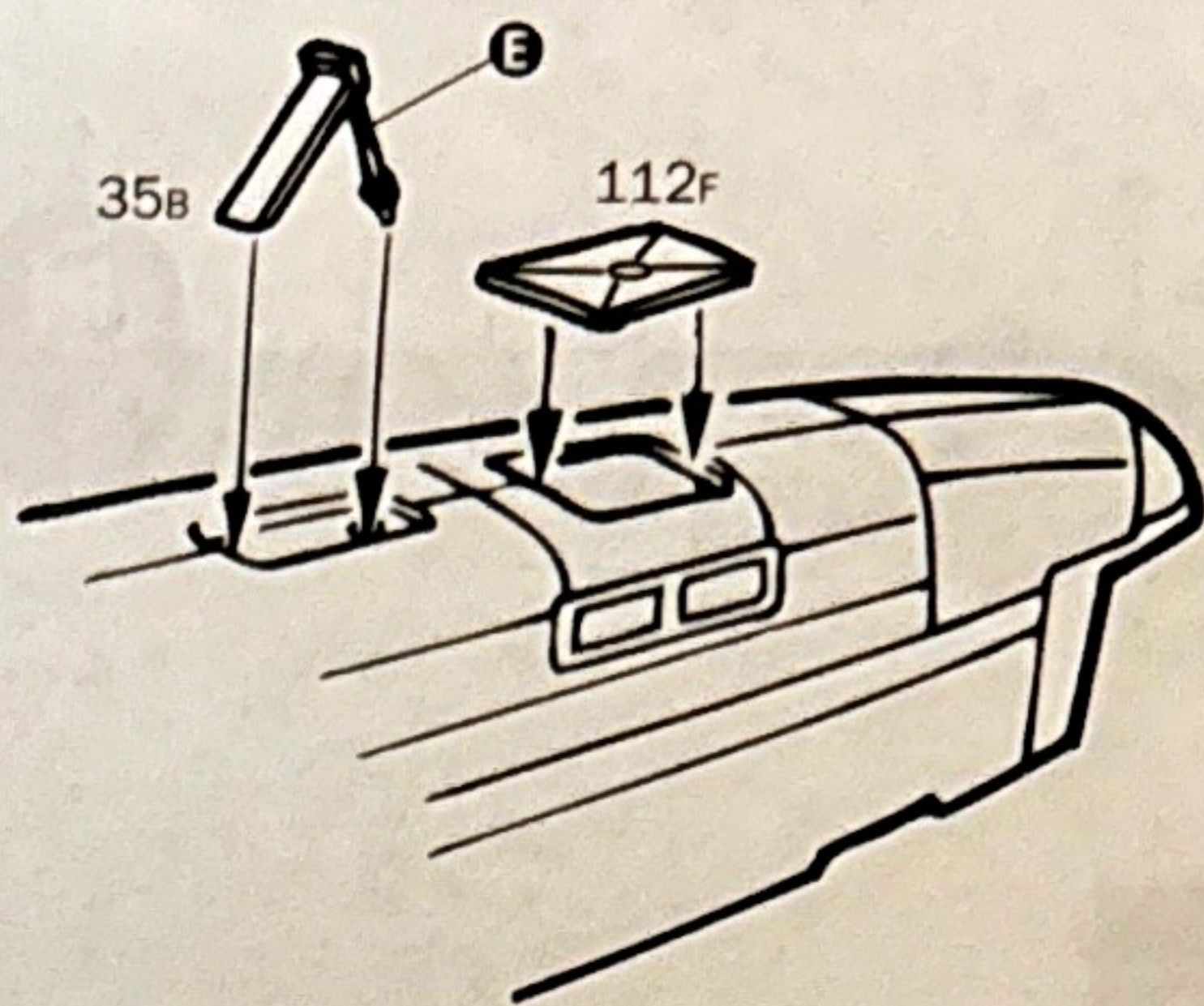
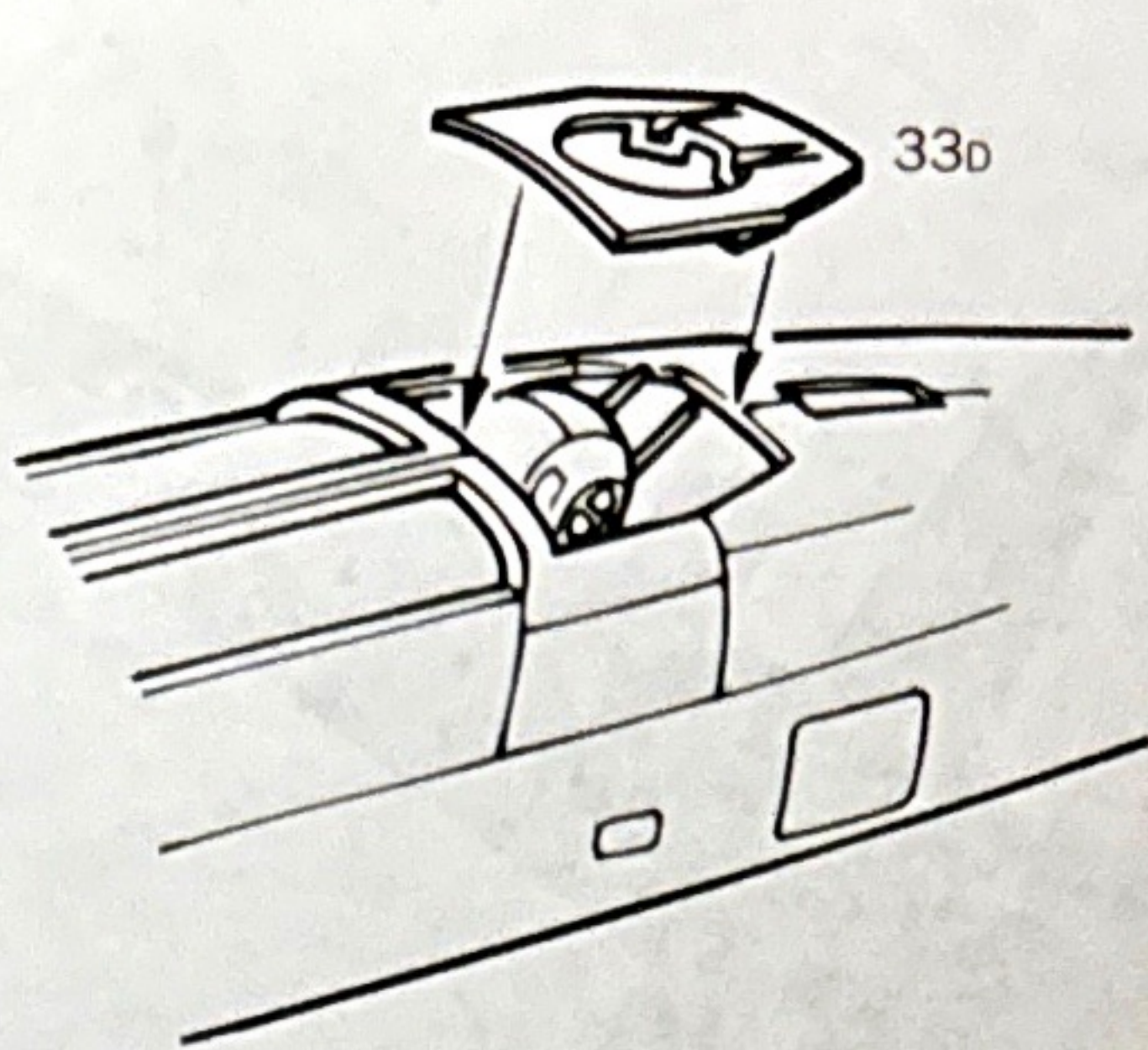


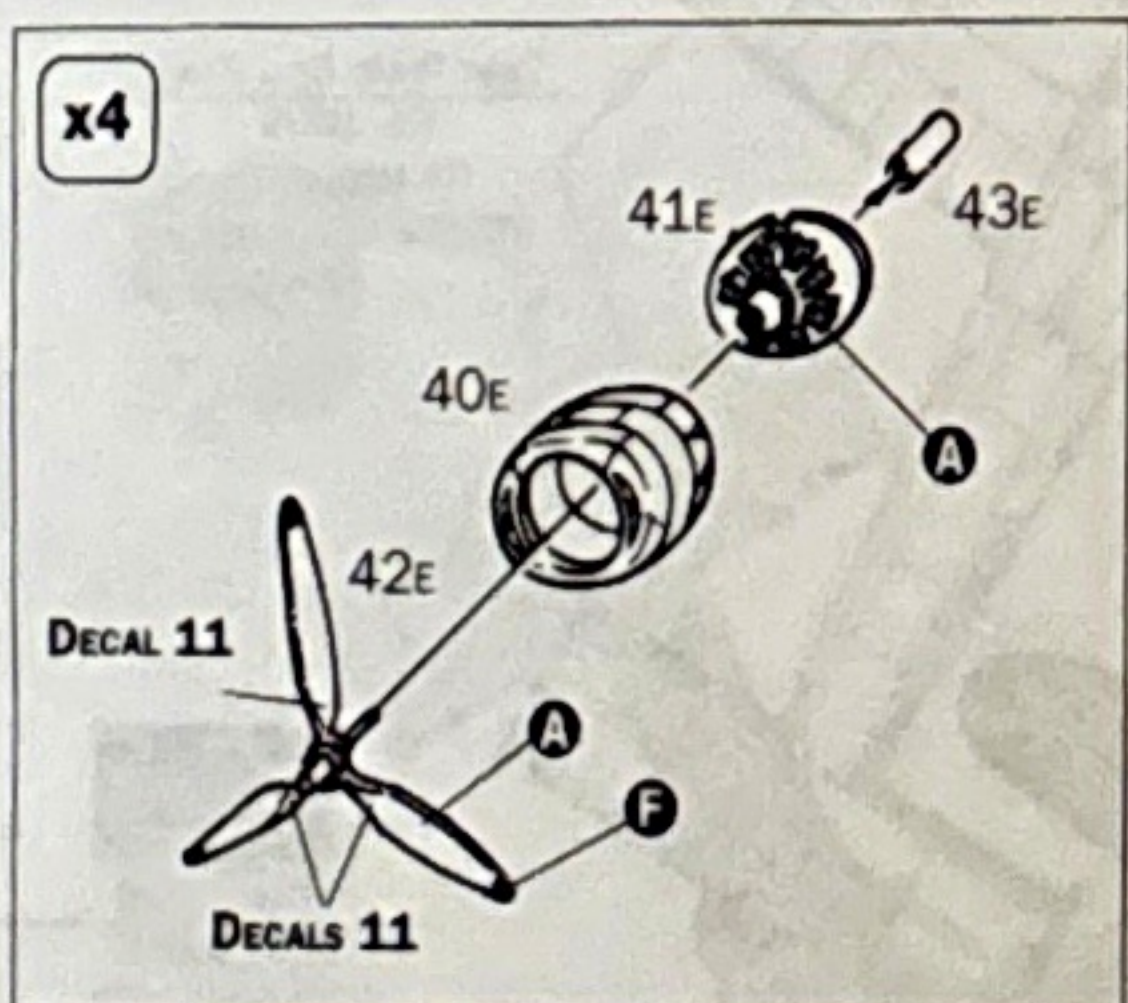
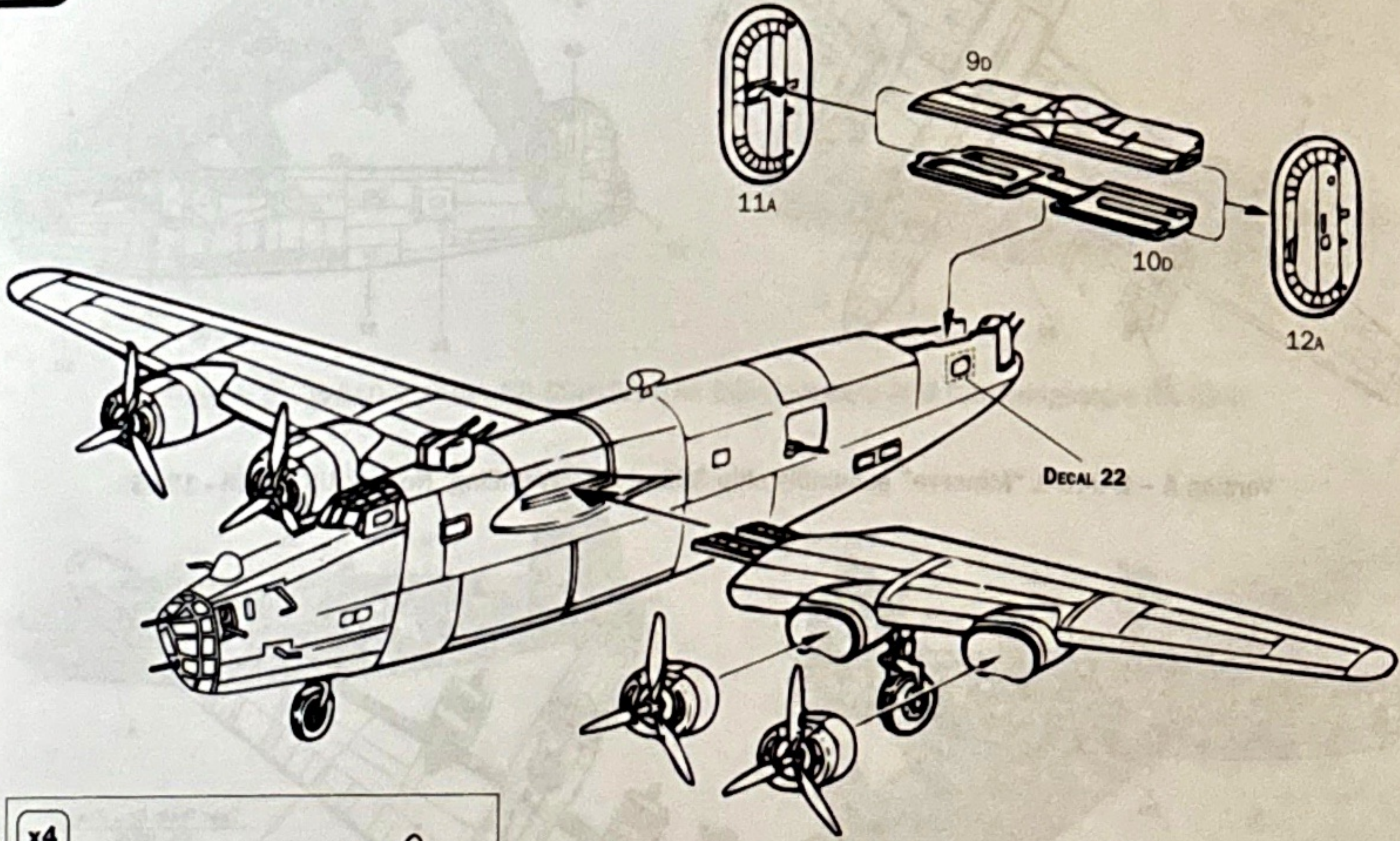
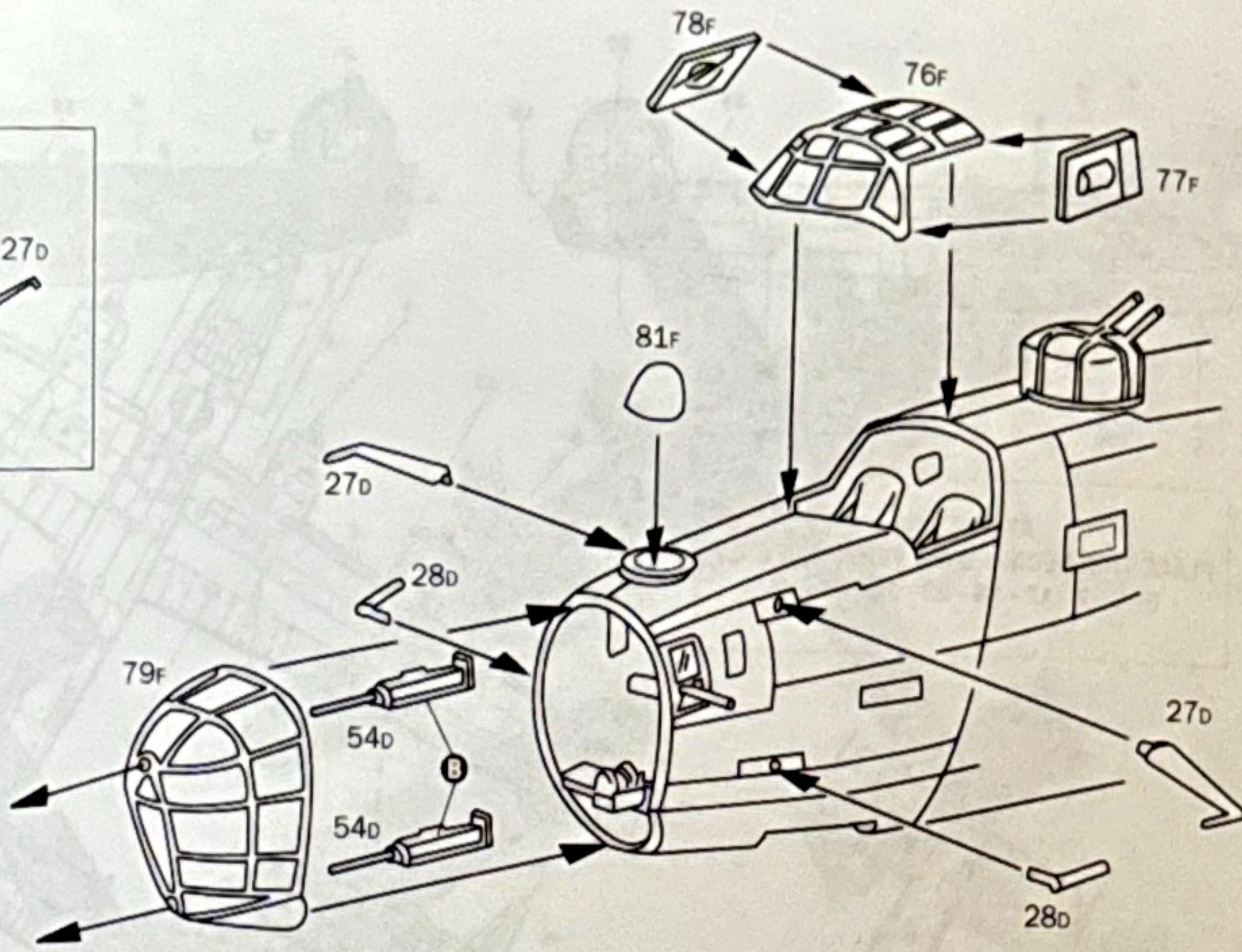
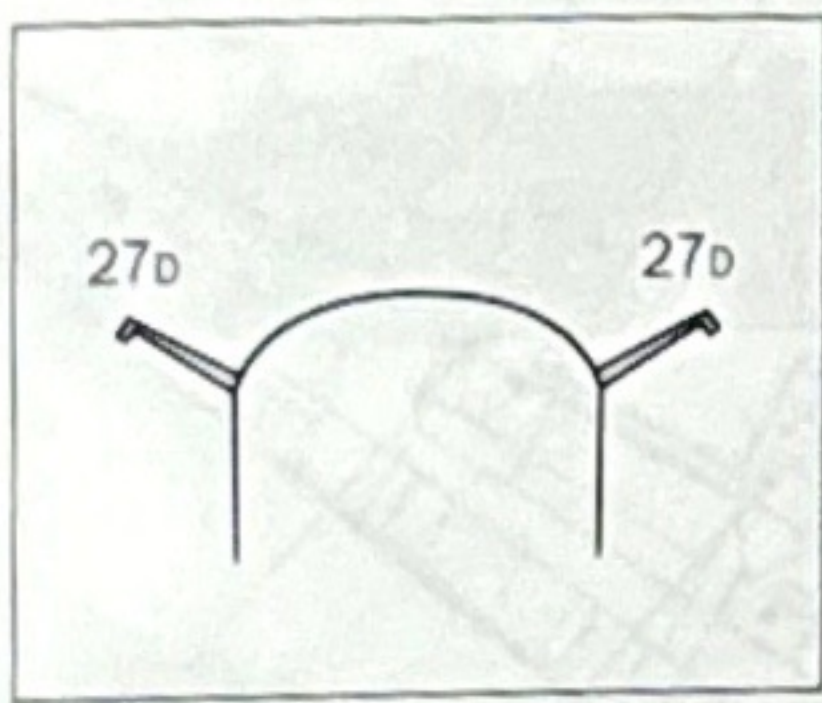
5



6







For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.  
 Per una perfetta applicazione delle decals, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.  
 Für eine perfekte anbringung der decals wird die verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.  
 Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals Model Master réf. 2145 ou 2146.  
 Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.  
 Para facilitar la colocacion de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos Model Master 2145 o 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" sintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, duist het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Instruction pour l'application des decalcomanies. Couper les decalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

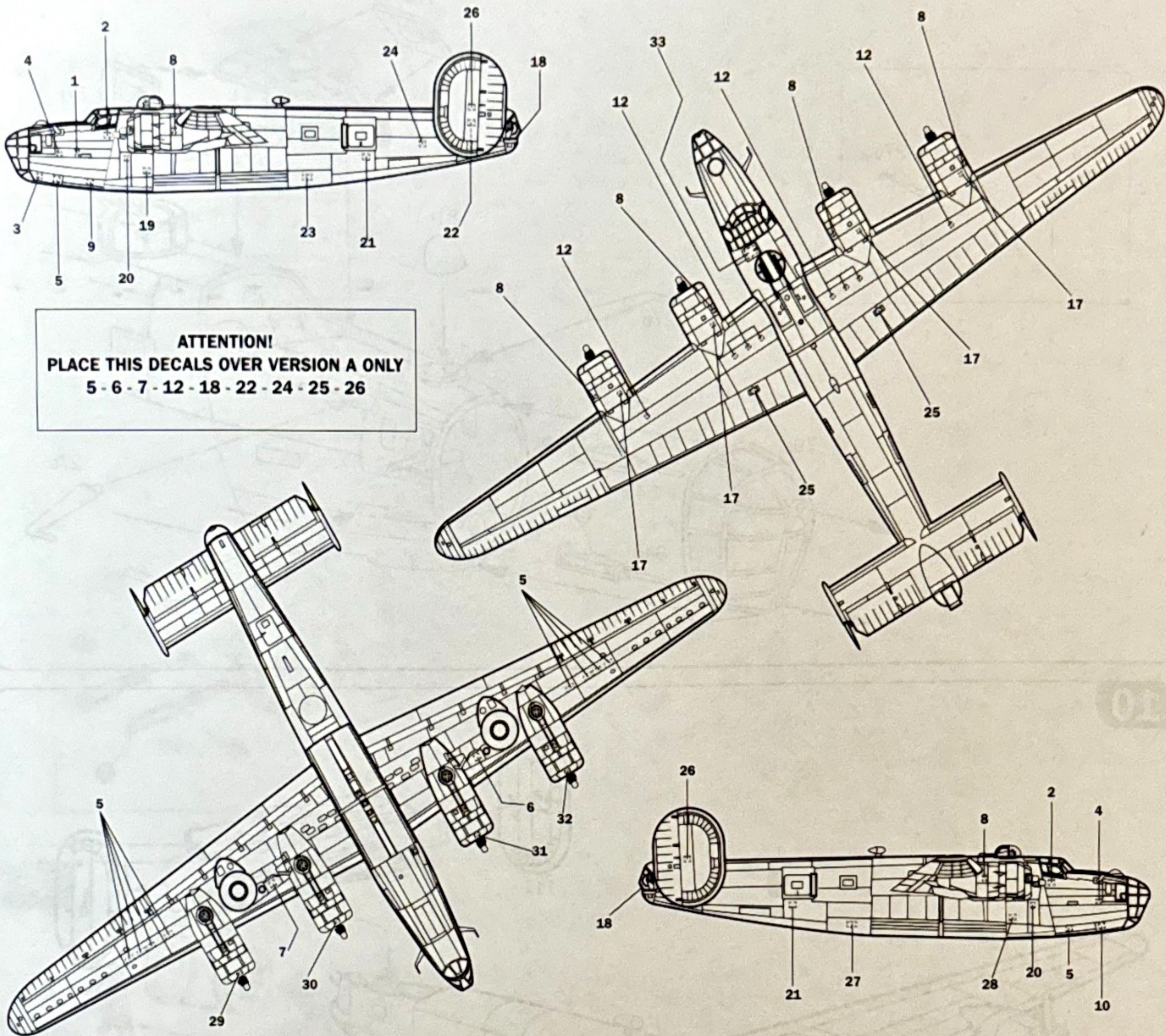
Указания по приклеиванию декалей: Отделите нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1-2 минуты в чистую воду, выньте необходимую часть на модель, переведите при необходимости, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего приклеивания прокатайте декаль чистой тряпочкой.

Plasättning av decaler: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.

Istrucciones Para la aplicacion de las calcomanias: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanias sobre el modelo, haciendolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.

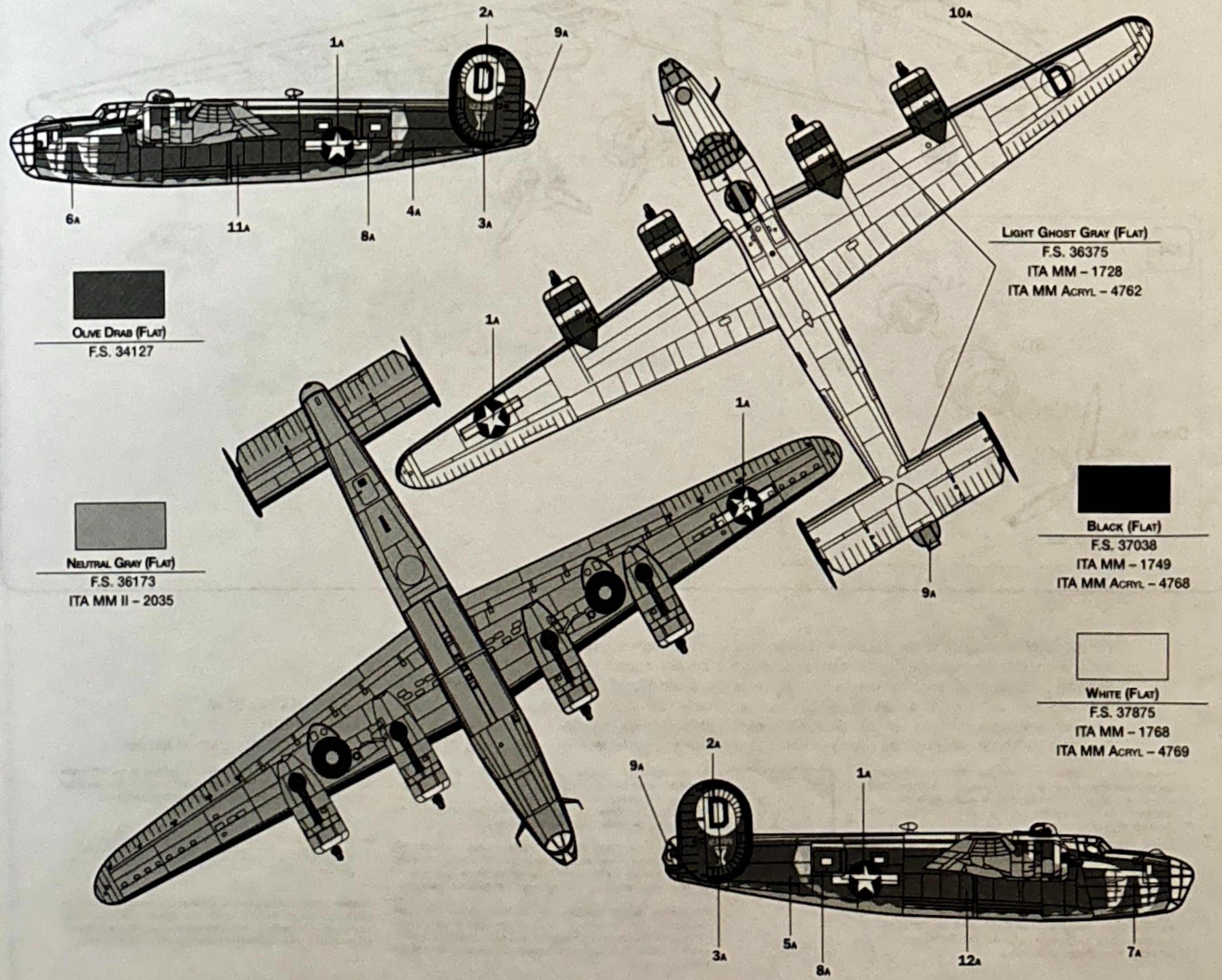
Указания по приклеиванию декалей: Отделите нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1-2 минуты в чистую воду, выньте необходимую часть на модель, переведите при необходимости, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего приклеивания прокатайте декаль чистой тряпочкой.


COMMON DECALS

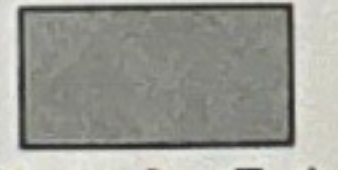


**ATTENTION!**  
**PLACE THIS DECALS OVER VERSION A ONLY**  
**5 - 6 - 7 - 12 - 18 - 22 - 24 - 25 - 26**


**Version A - B-24D-1 "Minerva" assembly ship 392nd BG - Wendling Norfolk UK. 1944 - 1945**



  
**OLIVE DRAB (FLAT)**  
 F.S. 34127

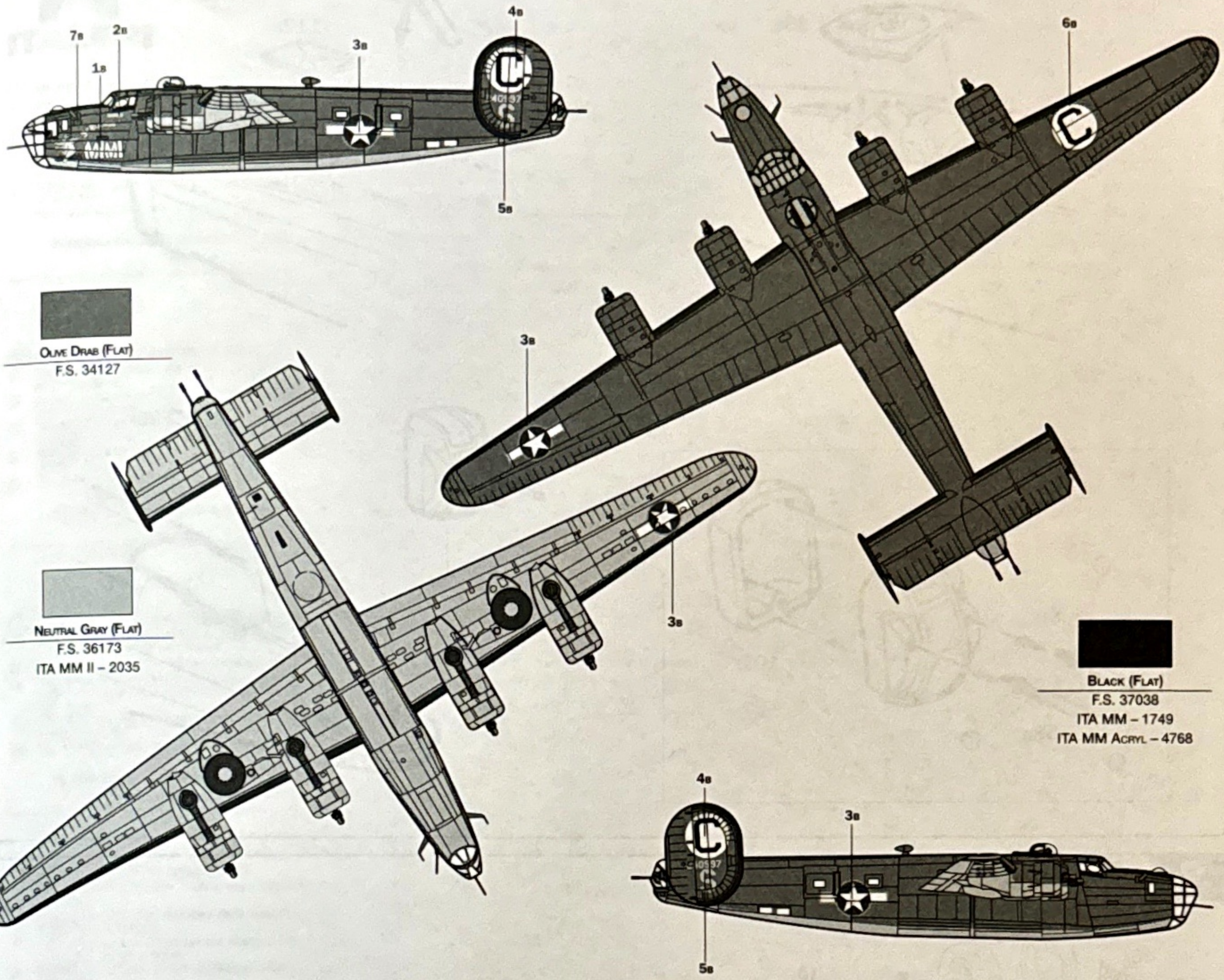
  
**NEUTRAL GRAY (FLAT)**  
 F.S. 36173  
 ITA MM II - 2035

**LIGHT GHOST GRAY (FLAT)**  
 F.S. 36375  
 ITA MM - 1728  
 ITA MM ACRYL - 4762

  
**BLACK (FLAT)**  
 F.S. 37038  
 ITA MM - 1749  
 ITA MM ACRYL - 4768

  
**WHITE (FLAT)**  
 F.S. 37875  
 ITA MM - 1768  
 ITA MM ACRYL - 4769

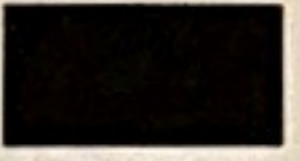
VERSION B - B-24D-1 565th.BS 389th.BG "Hethel AFB" Norfolk UK. 1943



OLIVE DRAB (FLAT)  
F.S. 34127

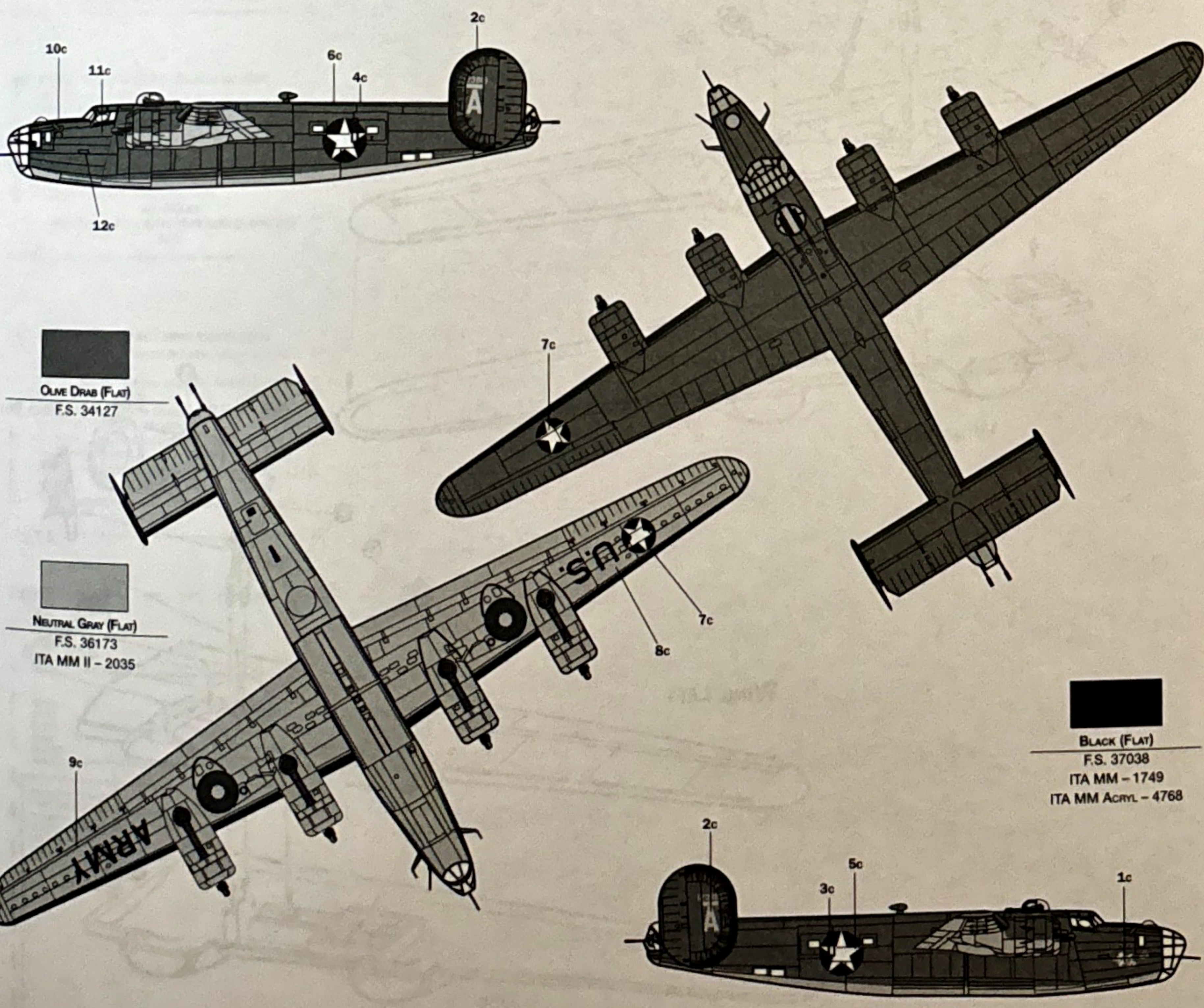


NEUTRAL GRAY (FLAT)  
F.S. 36173  
ITA MM II - 2035



BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM AcryL - 4768

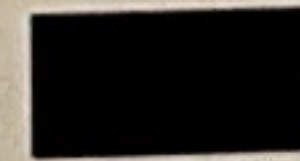
VERSION C - B-24D-1 /44th.BG 68th.BS RAF Bassingbourn AFB Cambridgeshire UK 1943



OLIVE DRAB (FLAT)  
F.S. 34127



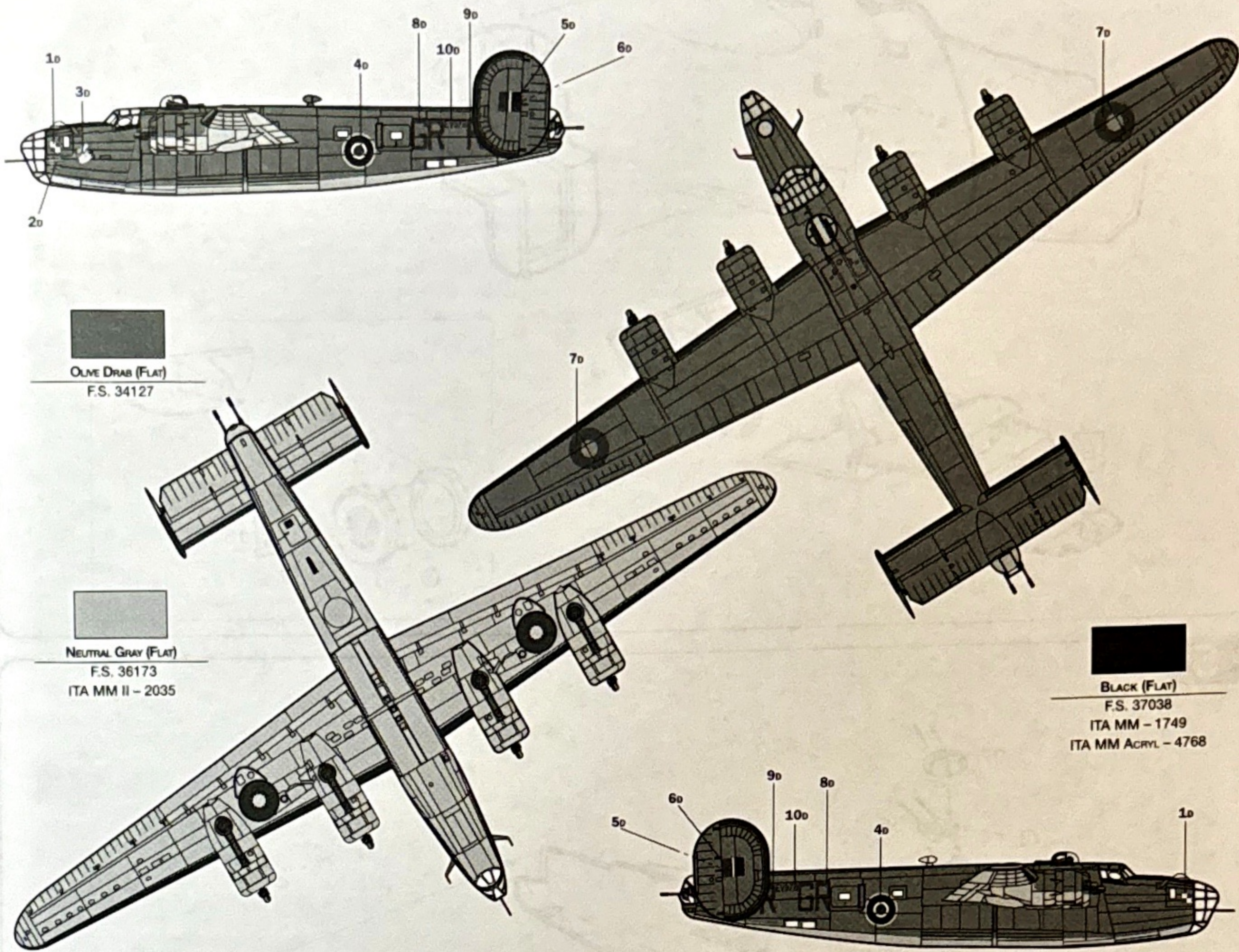
NEUTRAL GRAY (FLAT)  
F.S. 36173  
ITA MM II - 2035



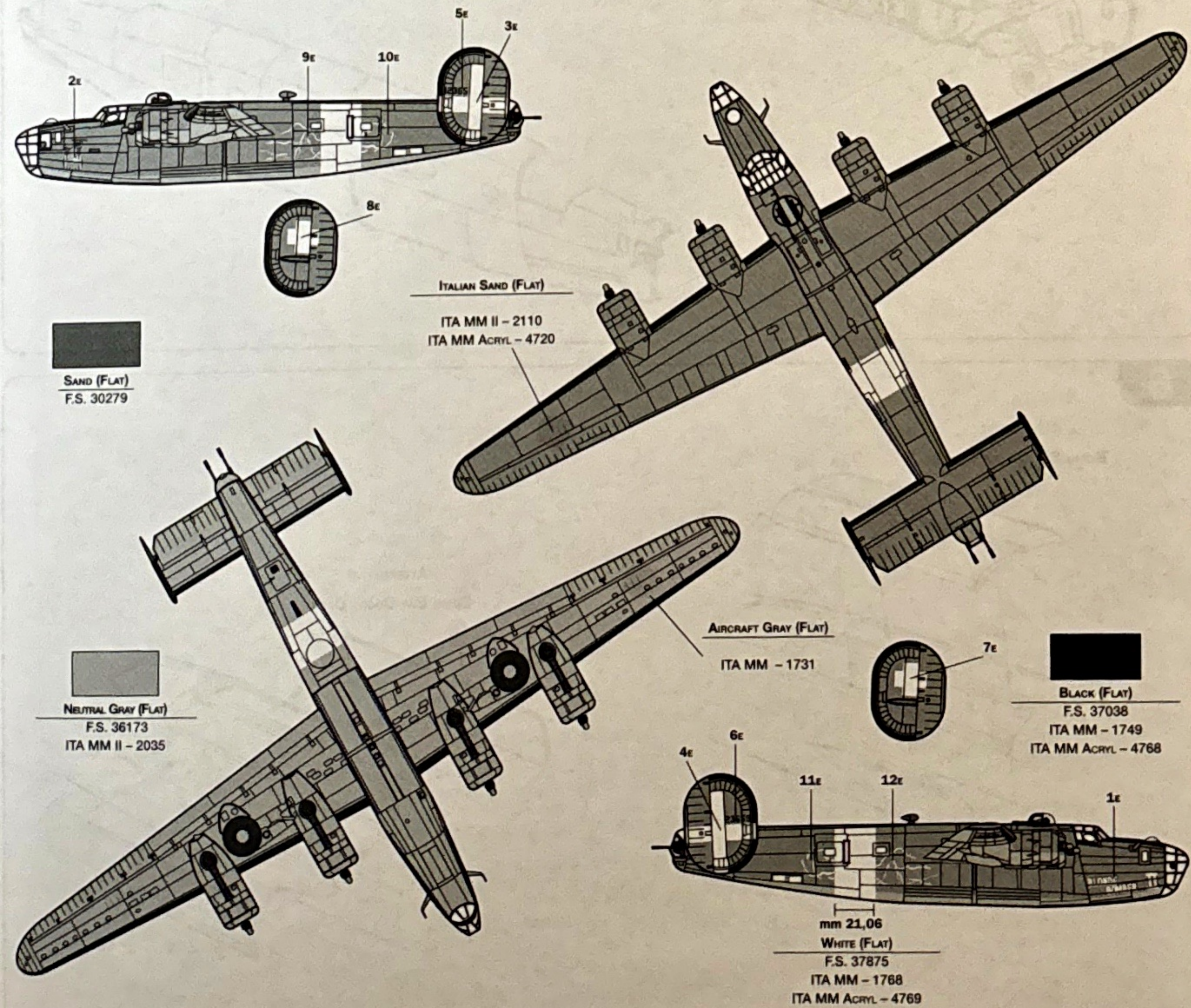
BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
ITA MM - 1749  
ITA MM AcryL - 4768



VERSION D - B-24D-1 Polish squadron n.1586 flight Brindisi Italy 1944



VERSION E - B-24D-1 343rd BS 98th BG 9th Air Force. Captured by Italian forces, Pachino, Sicily, feb. 1943





**I IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT**

- 1 Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
- 2 Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- 3 Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- 4 **ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- 5 Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**UK IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**

- 1 Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- 2 Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- 3 Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- 4 **WARNING:** Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- 5 Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**F INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**

- 1 Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- 2 Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- 3 L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des ciseaux de modélisme. Manier ces dernier avec précaution pour éviter toute blessure.
- 4 **ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- 5 Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**D WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**

- 1 Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- 2 Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modelgetreue Nachbildung notwendig sind.
- 3 Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbauessem, da diese Verletzungen verursachen können.
- 4 **ACHTUNG:** Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- 5 Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

Kundendienst für Deutschland:  
Gebr. FALLER GmbH 78148 Göttingen

**NL BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**

- 1 Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgeaspiroven worden.
- 2 Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- 3 Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hooy messen ter voorkoming van letsel.
- 4 **WAARSCHWING:** Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- 5 Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**E INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**

- 1 Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- 2 Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- 3 Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- 4 **ATENCIÓN:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- 5 Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**P INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**

- 1 Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- 2 Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- 3 Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
- 4 **ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são sómente para uso de adultos.
- 5 Conserve este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**SF TÄRKEITÄ TIETOJA KOSKIEN TÄTÄ RAKENNUSSARJAAI**

- 1 Tutustu tarkoin rakennussarjan rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
- 2 Teräviä työkaluja ja veitsiä käytettäessä on noudatettava erittäin huolellisuutta tapaturmien välttämiseksi.
- 3 Irroteltaessa muoviosia valurangoista saattaa katkaisukohtaan jäädä särmää. Närmä on poistettava viilalla tai hiomapaperilla huolellisuutta noudattaen.
- 4 Säilytä sarjaa alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa sillä jotkut pienet osat voidaan irrottaa. Älä anna lasten missään olusuhteisaa koskettaa kielellä tai imeä mottallil- tai sähköisiä.
- 5 Voitekuaineita (vaselini, voiteluöljy ym. mikäli sarjassa mukana), ei saa niellä eikä missään tapauksessa päästää suuhun tai silmiin.
- 6 Säilytä tämä ohjelehtinen mahdollista tarvetta silmälläpitäen, sillä se sisältää ECC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla on vastaavat tiedot maahanluojasta.
- 7 **VAROITUS:** Ohjeessa suosittelut maalit ovat vain aikuisille mallirakentajille tarkoitettuja.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**N ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETTET**

- 1 Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller neser.
- 2 Se opp for spisse kanter, som brukes ved montering av modellen.
- 3 Utvis aktsomhet når verktøy og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
- 4 **ADVARSEL:** Maling som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- 5 Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**DK VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT**

- 1 Anbefales ikke til børn under 3 år. Indeholder små dele.
- 2 Sættet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.
- 3 Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
- 4 **Forsigtig:** Maling der anbefales er beregnet til voksne brug.
- 5 Spar denne adresse for evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**S VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSAITS**

- 1 Var noga att läsa och helt förstå instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. (Instruktionsboken medföljer byggsatsen.)
- 2 Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
- 3 När du lossar plastdelarna från gjutramen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämnna till dessa med fil eller sandpapper.
- 4 Vissa delar är rötagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- 5 Fett eller smörjmedel, som kan medfölja denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Akta ögonen.
- 6 Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
- 7 **WARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**HR PROČITATI A SAGUVATI**

- 1 Igračke neprikladne za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
- 2 Prisutnos krajnjih oštrih dijelova pri montazi istog modela.
- 3 Ako upotrebljavate alat i nožev za montiranje obratite pažnju da se ne posjekete.
- 4 Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare.
- 5 Sačuvati ovu adresu za buduća obavještenja.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**H ELOLVASHI ÉS BETARTANI**

- 1 A játék nem adható 3 éven aluli kislányoknak, mert lenyelhetik vagy leháthatják a kis részeket.
- 2 A modellen az éseze-illt-shoz szükséges vegződések tal thatók.
- 3 Amennyiben az éseze-illt-shoz éles eszközöket használ, vigy-zzon, hogy meg ne sértsse magát!
- 4 Az éseze-illt-shoz javasolt színeket csak felnőtteknek ajánljuk.
- 5 Kérjük, hogy őrizze meg ezt a címet további hívások-s céljából.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**CZ ČTĚTE A USCHOVEJTE**

- 1 Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.
- 2 U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavě samotného modelu.
- 3 Používte-li k sestavení ostré nástroje a čepele, dejte pozor, abyste se neporanili.
- 4 Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou určeny jenom dospělým modelářům.
- 5 Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**PL PRZECYTAĆ I ZACHOWAĆ**

- 1 Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
- 2 Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.
- 3 Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.
- 4 **UWAGA:** farby polecane do malowania lego modelu nie powinny być używane przez dzieci dot lat 6.
- 5 Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**TR TR-ÖNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ**

- 1 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutabilecekleri küçük parçalar için tehliktedir.
- 2 Kusursuz bir model oluşturabilmek için gerekebilecek sivri kenarlı parçalar için tehliktedir.
- 3 Yapım sırasında maket bıçağı ve tırpı gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi bir yaralanmamaya sebep olmamak için çok dikkat edilmelidir.
- 4 **Dikkat:** Model için kullanılan tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kullanmaları için uygundur.
- 5 Başvurularınız için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**РУССКИ ПРОЧИТИТЕ И ЗАПОМНИТЕ**

- 1 Во избежание попадания мелких деталей в рот дыхательные пути не давать детям младше трех лет.
- 2 Набор может содержать детали с острым которые необходимы для постройки масштабной модели.
- 3 Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаклами и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- 4 **ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми моделями.
- 5 Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**

- 1 Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει Βικρά Βέρη.
- 2 Το kit περιέχει Βέρη Βε Βυτερέ άκρη τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του Βοντέλου Βε ακρίβεια.
- 3 Προσοχή κατά τη χρήση Βοντελιστικών εργαλείων και κοπιδίων τα οποία Βπορούν να προκαλέσουν τραυΒαποΒό.
- 4 Προσοχή: Τα χρώΒατα που συστήνονται για το χρωΒαποΒό του kit είναι για ενήλικε Βοντελιστέ Βόνα.
- 5 Παρακαλώ κρατήστε τη διεύΒονση για Βελλοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

- 1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下の子供には適しません。
- 2) モデルの正確な再現のために、やむをえず先端のとがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
- 3) 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。
- 4) 警告: このキットで用いている塗料は成人モデラーの使用に限られます。
- 5) 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

- 重要説明: 由於包含細小部份, 此模型不適合3歲或以下兒童。由於製作上的比例及真實性起見, 此模型的部份可能帶有銳角。當使用其他模型工具如利刀等需特別留意安全。
- 注意: 此模型所指定塗料只適合成年人仕使用。請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)  
ITALY

**KIT No 1285 SCALE 1:72 - B-24D LIBERATOR**

NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM	ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES
TOWN CITTA STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE	POSTAL CODE C.A.P. POSTALEITZAHN CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE
	COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND
	DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBOORTEDATUM

DEFECTIVE PARTS  
PARTI DIFETTOSE  
DEFEKTE TEILE  
PIECES DEFECTUEUSES  
PIEZAS DEFECTUOSAS  
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE  
ACQUISTATO PRESSO  
ORT DES KAUFES  
LIEU D'ACHAT  
LUGAR DE COMPRRA  
PLAATS VAN AANKOOP

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Retail Store | <input type="checkbox"/> Hyper Market     |
| <input type="checkbox"/> Negozio      | <input type="checkbox"/> Grande Magazzino |
| <input type="checkbox"/> Einzelhandel | <input type="checkbox"/> Andere           |
| <input type="checkbox"/> Detaillant   | <input type="checkbox"/> Grande Surface   |
| <input type="checkbox"/> Detaillista  | <input type="checkbox"/> Gran Almacén     |
| <input type="checkbox"/> Detailhandel | <input type="checkbox"/> Hypermarkt       |

ITALERI S.p.A.  
Via Pradazzo, 6/B  
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY  
fax: 0039 51 726 459  
e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com